



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2014. április 2 12. szám LXX. évfolyam	Évi előfizetés 6930 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
--	--	--

309.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 1. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT hozott

A TARTOMÁNYI PÉNZÜGYI TITKÁRSÁG ESZKÖZEINEK AZ EURÓPAI UNIÓ ALAPJAIBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTUMOK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁHOZ VALÓ 2014. ÉVI ODAÍTÉLÉSÉRŐL

1. szakasz

Ez a határozat szabályozza a Tartományi Pénzügyi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) eszközeinek az Európai Unió alapjaiból finanszírozott Vajdaság autonóm tartományi projektumok (a továbbiakban: projektumok) társfinanszírozásához való 2014. évi odaítélésére vonatkozó feltételeket, módokat és kritériumokat.

A projektumok társfinanszírozásához odaítélendő eszközöket (a továbbiakban: eszközök) a Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet a Titkárságnak az általános, illetve közérdekű tevékenységet finanszírozó projektumainak költséghelyrendjében terveztük meg.

Az eszközöket vissza nem térítendő eszközökként kell odaítélni, az odaítélt eszközök átruházása pedig a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetésének (a továbbiakban: Vajdaság AT költségvetése) fizetési lehetőségeivel összhangban történik.

2. szakasz

Az eszközöket a Tartományi Pénzügyi Titkárság eszközeinek az Európai Unió alapjaiból finanszírozott projektumok társfinanszírozásában való részvétel 2014. évi odaítélésére szóló nyilvános pályázat (a továbbiakban: nyilvános pályázat) útján kell odaítélni, amelyet a Titkárság ír ki, és közzé kell tenni a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában és a Vajdaság Autonóm Tartomány (a továbbiakban: Vajdaság AT) egész területét lefedő közlönyök egyikében, valamint a Titkárság www.psf.vojvodina.gov.rs honlapján kell megjelentetni.

A nyilvános pályázat kötelező elemei a következők:

1. az aktus elnevezése, amelynek alapján a nyilvános pályázatot ki kell írni,
2. a nyilvános pályázat szerint odaítélendő eszközök teljes összege,
3. az alanyok, amelyek részt vehetnek a nyilvános pályázaton,
4. a nyilvános pályázaton való részvétel feltételei,
5. a jelentkezéshez benyújtandó dokumentumok,
6. a pályázati formanyomtatványok,
7. a jelentkezések nyilvános pályázaton való benyújtásának módja,

8. a jelentkezések elbírálásának kritériumai,
9. a jelentkezések nyilvános pályázatra való benyújtásának határideje,
10. a nyilvános pályázat realizálása tekintetében jelentős egyéb adatok.

3. szakasz

Az eszközök odaítélésére a közpénzek következő felhasználói (a továbbiakban: alanyok) jogosultak:

1. a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű közvállalatok és szervezetek, amelyek nem a Szerb Köztársaság költségvetésének és a helyi önkormányzati költségvetés közvetett felhasználói, és pedig azon projektumok esetében, amelyek a közvállalatokról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 119/2012. és 116/2013. szám – hiteles magyarázat) 2. szakaszában megállapított közérdekű tevékenységet finanszíroznak,
2. a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatok és a helyi önkormányzatok költségvetésének közvetett felhasználói, mint a Szerb Köztársaság költségvetésének a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű közvetett felhasználói és
3. a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű egyéb közpénzfelhasználók, amelyek nincsenek bekapcsolódva a kincstár konszolidált számlájának rendszerébe, de a közszférához tartoznak, és pedig azon projektumok esetében, amelyekkel közérdekű tevékenységet finanszíroznak, ha fel vannak tüntetve a Szerb Köztársaságban a közpénzek felhasználóit megállapító aktusában.

Az 1. bekezdésben foglalt eszközök odaítélésére jogosult az alany azzal a feltétellel, ha a projektum szerződő fele, illetve ha a projektum hordozója vagy projektpartner.

A 2. szakaszban foglaltaktól eltérően, ha a projektumot az Európai Unió előcsatlakozási támogatási eszközeinek első komponense – a tranzíció és az intézmények építésének támogatása keretében finanszírozzák, az eszközök odaítélésre jogosultak a helyi önkormányzati egységek azzal a feltétellel, hogy a jelentkezés benyújtása előtt meg kell szerezniük a projektum szerinti területen illetékes tartományi titkárság véleményét, ha e helyi önkormányzati egység esetében a 2014. évi költségvetési eszközök biztosításának kötelezettségét állapították meg, mint az Európai Unió pénzügyi támogatásának végrehajtásában való nemzeti hozzájárulás finanszírozását.

4. szakasz

A nyilvános pályázaton való részvétel céljából az alany a Titkársághoz eszköz odaítélése iránti kérelmet (a továbbiakban: kérelem) nyújt be.

A kérelem formanyomtatványa a nyilvános pályázat mellékleteként megtalálható a Titkárság honlapján.

A kérelemhez az alanyak be kell nyújtania a nyilvános pályázatra megkövetelt dokumentumokat is.

Az alany kizárólag olyan eszközökre pályázhat, amelyek hiányoznak neki a projektumban való saját részvételének finanszírozásához, éspedig a 2014. évben tervezett tevékenységek realizálásához.

Egy alany több projektumra pályázhat.

5. szakasz

Az eszközöket a nyilvános pályázaton feltüntetett összeg ítélik oda, a jelentkezési kérelmek benyújtásának végső határideje 2014. október 31.

Abban az esetben, ha az eszközök elfogynának a kérelem benyújtására kijelölt határidő letelte előtt, a Titkárság erről értesítést ad ki a honlapján: www.psf.vojvodina.gov.rs.

6. szakasz

A nyilvános pályázat eljárását a tartományi pénzügyi titkár (a továbbiakban: titkár) által a Titkárság munkavállalóinak sorából alakított bizottság folytatja le.

Szükség szerint a bizottság munkájában részt vehetnek más tartományi titkárságok munkavállalói is.

A bizottságnak elnöke és két tagja van.

A bizottság teljes összetételben működik és a döntését szavazati többséggel hozza meg, a munkájáról pedig jegyzőkönyvet vezet.

A bizottság a jelentkezési kérelmeket a nyilvános pályázatban foglalt tárgy és feltételek teljesítésének tekintetében bírálja el.

A bizottság a beérkező jelentkezéseket folyamatosan bírálja el a nyilvános pályázat lezárásáig, illetve az ezen rendeltetésre tervezett teljes összeg odaítéléséig.

7. szakasz

A bizottság nem bírálja el:

1. az illetéktelen alany által benyújtott jelentkezési kérelmet,
2. az olyan alany által benyújtott jelentkezési kérelmet, amely nem szerződő fél a projektumban, illetve nem a projektum hordozója vagy nem projektpartner, kivéve a 3. szakasz 3. bekezdésében foglalt alany által benyújtott jelentkezési kérelmet,
3. az olyan alany által benyújtott jelentkezési kérelmet, amely nem a projektumban való saját részvétel finanszírozására szolgáló eszközökre pályázik,
4. az olyan alany által benyújtott jelentkezési kérelmet, amely nem teljesítette a Titkárság iránti előzetes szerződéses kötelezettségeit,
5. a késve érkezett jelentkezési kérelmet és
6. a nem a megállapított formanyomtatványon benyújtott jelentkezési kérelmet.

8. szakasz

A bizottság a benyújtott jelentkezési kérelmet a következő kritériumok szerint értékeli:

1. A projektum jelentősége:
 - a projektum nemzetközi jelentőségére – 20 pont,
 - a projektum nemzeti és nemzetközi jelentőségére – 15 pont,
 - a projektum regionális jelentőségére – 10 pont és
 - a projektum helyi jelentőségére – 5 pont.

A fenti kritérium szerint odaítélhető legnagyobb pontszám 20 pont.

2. A projektum társfinanszírozásához szükséges eszközrésznek az alany által való biztosítottasága:
 - az olyan projektumokhoz, amelyek esetében az alany biztosította az eszközök több mint 60%-át – 20 pont,
 - az olyan projektumokhoz, amelyek esetében az alany biztosította az eszközök legalább 30%-át – 15 pont,

- az olyan projektumokhoz, amelyek esetében az alany az eszközök kevesebb mint 30%-át biztosította – 10 pont és
- az olyan projektumokhoz, amelyeknek esetében a jelentkező nem biztosította az eszközöket a társfinanszírozás címén – 0 pont.

A fenti kritérium szerint odaítélhető legnagyobb pontszám 20 pont.

3. A projektum realizálása szerinti helyi önkormányzati egység fejlettségi foka:
 - ha a projektumot a IV. fejlettségi csoportba tartozó helyi önkormányzati egység területén realizálják – 20 pont,
 - ha a projektumot a III. fejlettségi csoportba tartozó helyi önkormányzati egység területén realizálják – 15 pont,
 - ha a projektumot a II. fejlettségi csoportba tartozó helyi önkormányzati egység területén realizálják – 10 pont,
 - ha a projektumot az I. fejlettségi csoportba tartozó helyi önkormányzati egység területén realizálják – 5 pont.

A fenti kritérium szerint odaítélhető legnagyobb pontszám 20 pont.

4. Folyamatosság az egyéb projektumok realizálásában:
 - ha a projektum biztosítja a már befejezett vagy folyamatban levő projektumok folyamatosságát – 20 pont és
 - ha a projektum biztosítja a folyamatosságot a jelentkezési kérelem benyújtásának pillanatában – 10 pont.

A fenti kritérium szerint odaítélhető legnagyobb pontszám 20 pont.

5. A benyújtott dokumentumok minőségének mérlegelése:
 - a bizottság által kitűnőnek minősített jelentkezési kérelem esetében – 20 pont és
 - a bizottság által jónak minősített jelentkezési kérelem esetében – 10 pont.

A fenti kritérium szerint odaítélhető legnagyobb pontszám 20 pont.

A benyújtott jelentkezési kérelem szerint odaítélt 1 – 5. pontokban szereplő kritériumok szerinti teljes pontszám maximálisan 100 ponttal értékelhető.

A 40 pontnál kevesebb ponttal értékelt pályázati jelentkezés nem kerül be a további elbírálásba.

9. szakasz

A benyújtott jelentkezési kérelmeknek az ezen határozat szerinti megállapított kritériumok szerinti elbírálása és értékelése után, a bizottság elkészíti a nyilvános pályázat szerinti eszközök odaítélésére vonatkozó megindokolt javaslatot és megküldi a Titkárságnak.

A titkár elbírálja a bizottság javaslatát és végzésben dönt az eszközök odaítéléséről.

A 2. bekezdésben foglalt végzés végleges.

A Titkárság a nyilvános pályázat eredményéről írásban értesíti a pályázókat.

10. szakasz

Az eszközök odaítélésére vonatkozó kötelezettséget a Titkárság a költségvetési rendszert szabályozó törvény értelmében vállalja, a mindkét szerződő fél jogait és kötelezettségeit szabályozó szerződés alapján.

Az alany köteles az odaítélt eszközöket rendeltetésszerűen és törvényesen használni.

Az eszközök realizálása feletti ellenőrzést a Titkárság végzi.

11. szakasz

A Titkárság a Vajdaság AT költségvetési lehetőségeivel összhangban határozatban ruhazza át a leszerződött eszközöket.

12. szakasz

Az alany, akinek odaitélték az eszközöket, köteles a Titkárságnak jelentést tenni az odaitélt eszközök felhasználásáról, a felelős személyek által hitelesített kapcsolódó dokumentációval együtt, az eszközök rendeltetésre való realizálásának napjától számított 15 napon belül, de legkésőbb 2015. január 15-éig.

A projektum hatásának figyelemmel kísérése céljából a projektum realizálását követő 30 napon belül az alany köteles a Titkárságnak a zárójelentést is megküldeni.

13. szakasz

A Titkárságnak vezetnie kell azon projektumok nyilvántartását, amelyre az eszközöket odaitélték, valamint a nyilvános pályázat szerint benyújtott jelentkezési kérelmek nyilvántartását is.

14. szakasz

Ez a határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában való megjelenését követő napon lép hatályba.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 401-336/2014.
Újvidék, 2014. április 2.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

310.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése és a Tartományi Szervek Közös Ügyintéző Igazgatóságáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/10., 22/10. és 19/11. szám) 7. szakasza alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. március 28-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány MARKO RADOSAVLJEVIĆET 2014. március 31-ével, személyes kérelmére felmenti a Tartományi Szervek Közös Ügyintéző Igazgatóságának igazgatói tisztsége alól.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-30/2014.
Újvidék, 2014. március 28.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

311.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése és a Tartományi Szervek Közös Ügyintéző Igazgatóságáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 10/10., 22/10. és 19/11. szám) 7. szakasza alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. március 28-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány DOBRIVOJE ANTONIĆOT 2014. április 1-ével kinevezi a Tartományi Szervek Közös Ügyintéző Igazgatóságának igazgatói tisztségére. Az igazgató megbízatási ideje négy év.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-31/2014.
Újvidék, 2014. március 28.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

312.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 9. pontja és 35. szakaszának 4. bekezdése és a Tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 39. szakasza alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. március 28-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány VLATKO RATKOVIĆOT felmenti a tartományi energetikai és ásványi nyersanyag-ügyi segédtitkári tisztsége alól.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-27/2014.
Újvidék, 2014. március 28.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

313.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 9. pontja és 35. szakaszának 4. bekezdése és a Tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 39. szakasza alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. március 28-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány SAVO DOBRANIĆOT négyéves időtartamra kinevezi a tartományi energetikai és ásványi nyersanyag-ügyi segédtitkári tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-28/2014.

Újvidék, 2014. március 28.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

314.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 7. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, valamint A mezőgazdasági tanácsadói és szakteendők ellátásáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 30/10. szám) 27. szakaszának 1. és 5. bekezdésével és A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakaszával kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

Ez a határozat szabályozza a Vajdaság Autonóm Tartomány mezőgazdasági tanácsadói tevékenységének fejlesztésére vonatkozó 2014. évi éves programot, a mezőgazdasági tanácsadói tevékenységek folytatására vonatkozó tevékenységeket, a tanácsadók számát, a teendők végzése szerinti területeket, a tevékenységek terjedelmét, határidejüket és végrehajtásuk módját, az eszközforrásokat, felosztásuk és felhasználásuk módját, valamint a program végrehajtása ellenőrzésének módját.

II.

A határozat I. pontjában foglalt program a határozat szerves része.

III.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 320-6/2014.

Újvidék, 2014. április 2.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

315.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. április 3-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány STRAUB ELLÁT felmenti a Vajdaság Autonóm Tartomány Árutartalékok Igazgatósága segédigazgatójának tisztségére alól.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-37/2014.

Újvidék, 2014. április 3.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

316.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 9. pontja és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. április 3-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány STRAUB ELLÁT, négyéves időtartamra kinevezi a Vajdaság Autonóm Tartomány Árutartalékok Igazgatóság segédigazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-38/2014.

Újvidék, 2014. április 3.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

317.

A szociális védelmi törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/11. szám) 126. szakasza 1. bekezdésének 1. pontja és 133. szakaszának 4. bekezdése alapján, valamint a kamenicai székhelyű Dr. Milorad Pavlović SOS Gyermekfalú Gyermek- és Ifjúsági Intézmény feletti alapítói jogok és kötelezettségek átruházásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) 1. pontjával és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 11. pontjával és 35. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban, a kamenicai székhelyű Dr. Milorad Pavlović SOS Gyermekfalú Gyermek- és Ifjúsági Intézmény igazgatójának felmentési eljárásában, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány MILENA VASIĆ-STUPAR módosi okleveles jogászt 2014. április 7-ével - más teendőkre való távozás miatt - felmenti a kamenicai székhelyű Dr. Milorad Pavlović SOS Gyermekfalú Gyermek- és Ifjúsági Intézmény igazgatójának tisztsége alól, amelyre a Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2011. december 28-án kelt, 022-651/2011. számú határozatával nevezte ki.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-292/2014.
Újvidék, 2014. április 2.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

318.

A szociális védelmi törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/11. szám) 125. szakasza és 133. szakaszának 4. bekezdése alapján, valamint a kamenicai székhelyű Dr. Milorad Pavlović SOS Gyermekfalu Gyermek- és Ifjúsági Intézmény feletti alapítói jogok és kötelezettségek átruházásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) 1. pontjával és A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 11. pontjával és 35. szakaszának 4. bekezdésével kapcsolatban, a kamenicai székhelyű Dr. Milorad Pavlović SOS Gyermekfalu Gyermek- és Ifjúsági Intézmény igazgatójának kinevezési eljárásában, Vajdaság Autonóm Tartomány kormányja 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány dr. SRĐAN EGIĆ docent, újvidéki okleveles politológust, 2014. április 8-ával egyéves időtartamra kinevezi a kamenicai székhelyű Dr. Milorad Pavlović SOS Gyermekfalu Gyermek- és Ifjúsági Intézmény megbízott igazgatójának tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-293/2014.
Újvidék, 2014. április 2.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

319.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése, A hallgatói és diákjólétről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/10. és 55/13. szám) 54. szakasza alapján, valamint A hatáskörök megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. és 67/12. szám – az Alkotmánybíróság határozata) 36. szakasza 1. bekezdésének 12. pontjával kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány kormányja 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány SILVIJA PREKAJSKI szabadkai okleveles jogászt felmenti a szabadkai székhelyű Subotica Egyetemista Központ megbízott igazgatójának tisztsége alól.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-274/2014.
Újvidék, 2014. április 2.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

320.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése, A hallgatói és diákjólétről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 18/10. és 55/13. szám) 54. szakasza alapján, valamint A hatáskörök megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/09. és 67/12. szám – az Alkotmánybíróság határozata) 36. szakasza 1. bekezdésének 12. pontjával kapcsolatban, Vajdaság Autonóm Tartomány kormányja 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány SILVIJA PREKAJSKI szabadkai okleveles jogászt, négyéves időtartamra kinevezi a szabadkai székhelyű Subotica Egyetemista Központ igazgatói tisztségére.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-275/2014.
Újvidék, 2014. április 2.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

321.

A Vajdasági Horvát Művelődési Intézet megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/08. és 6/09. szám) 18. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormányja 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT
hozott

I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Horvát Művelődési Intézet – Zavod za kulturu vojvodanskih Hrvata – 2013. évi zárszámadását, amelyet az Intézet igazgatóbizottsága 2014. január 31-i ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-68/2014.

Újvidék, 2014. március 26.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

322.

A Vajdasági Román Művelődési Intézet megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/08. és 6/09. szám) 18. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT
h o z o t t

I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Román Művelődési Intézet – Institutul de Cultură al Românilor din Voivodina – 2013. évi zárszámadását, amelyet az Intézet igazgatóbizottsága 2014. január 29-én megtartott 2. ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-70/2014.

Újvidék, 2014. március 26.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

323.

A Vajdasági Szlovák Művelődési Intézetének megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/08. és 6/09. szám) 18. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/2010. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2014. április 2-i ülésén

HATÁROZATOT
h o z o t t

I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Szlovák Művelődési Intézet – Ústav pre kulturu vojvodinských Slovákov – 2013. évi zárszámadását, amelyet az Intézet igazgatóbizottsága 2014. január 31-i ülésén fogadott el.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-69/2014.

Újvidék, 2014. március 26.

Dr. Dragoslav Petrović professzor s.k.,
Vajdaság AT Kormányának
ALELNÖKE

324.

A foglalkoztatásról és a munkanélküliség esetén való biztosításról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09. és 88/10. szám) 51. szakasza, Az aktív foglalkoztatáspolitikai intézkedések végrehajtására vonatkozó módozatról és kritériumokról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 12/12. szám) 53. szakasza, a Vajdaság AT 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakasza alapján, A Vajdaság autonóm tartományi 2014. évi tartományi foglalkoztatási akciótervvel összhangban, a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság (a továbbiakban: Titkárság)

NYILVÁNOS FELHÍVÁST

ír ki

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYBAN
MUNKANÉLKÜLI SZEMÉLYEK RÉSZÉRE
ÖNFOGLALKOZTATÁSI SZUBVENCÍÓK 2014. ÉVI
ODAÍTÉLÉSÉRE
133-401-751/2014.

I. A PROGRAM LEÍRÁSA ÉS AZ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE

Az önfoglalkoztatásra irányuló szubvenciók odaítélésére vonatkozó nyilvános felhívás alapul szolgál a de minimis állami támogatás odaítélésére.

A Vajdaság autonóm tartományi 2014. évi foglalkoztatási akciótervben, az aktív foglalkoztatáspolitikai programok és intézkedések végrehajtására tervezett eszközök összege összesen 300 000 000,00 dinár.

Az önfoglalkoztatási szubvenciót (a továbbiakban: szubvenció) a munkanélküli személynek 160 000,00 dinár egyszeri összegben ítélik oda, éspedig a Vajdaság AT területén újonnan bejegyzett tevékenység végzése céljából.

Ha több munkanélküli személy a törvénnyel összhangban társul, valamennyiüknek külön-külön kell benyújtani az önfoglalkoztatáshoz és a 160 000,00 dináros szubvencióhoz való jog érvényesítésére irányuló kérelmét.

A nyilvános felhívás tartama alatt a munkanélküli személy csak egyszer nyújthatja be a szubvenció felhasználása iránti kérelmét.

II. A KÉRELEM BENYÚJTÁSÁRA VONATKOZÓ FELTÉTELEK
ÉS DOKUMENTUMOK

A kérelem benyújtásának feltételei

Az önfoglalkoztatási szubvenció odaítélése iránti kérelem benyújtásának feltételei:

1. ha az illető szerepel a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat (a továbbiakban: Nemzeti Szolgálat) munkanélküliek nyilvántartásába Vajdaság AT területén és
2. befejezte a kiképzési terv és program szerinti vállalkozási kiképzést a Nemzeti Szolgálat vagy egyéb megfelelő szervezet szervezésében.

Az önfoglalkoztatási szubvencióra való jogosultságot a következő esetekben nem érvényesíthető:

- mezőgazdasági magángazdaság, szövetkezet és egyesület tevékenységének végzésére,
- a szénkitermelés, a fuvarozási illeték, a váltóirodák, szerencsejáték és fogadóirodák következő jelszámok alatti tevékenységének végzésére: 02.0, 01.0, 01.2, 01.3, 01.4, 01.5, 01.6, 035.14, 35.23, 49.32, 92.0 és 96.09,
- ha az illető személy már érvényesítette az önfoglalkoztatásra irányuló egyszeri összegű pénzbeli térítéshez való jogát,
- ha nem teljesítette a Nemzeti Szolgálat vagy a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság iránti korábbi szerződéses kötelezettségét.

A kérelem benyújtásához szükséges dokumentumok

- az előírt formanyomtatványon készített üzleti terv iránti kérelem,
 - a befejezett kiképzésről szóló bizonyíték, ha nem a Nemzeti Szolgálat szervezésében fejezte be,
 - a kérelmező írásos nyilatkozata valamennyi egyéb de minimis állami támogatásról, amelyet az előző hároméves költségvetési időszakban kapott és ugyanazon indokolt költségekért már kapott-e állami támogatást és milyen alapon kapott vagy pedig a kérelmező nyilatkozata, hogy nem vett igénybe állami támogatást.
- A Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság fenntartja a jogát, hogy a kérelmező kérelméből való döntéshozatalhoz fontos egyéb bizonyítékokat is kérjen.

III. ELSŐBBSÉGEK A SZUBVENCIÓ ODAÍTÉLÉSÉHEZ

A Nemzeti Szolgálat ellenőrzi a nyilvános felhívás általános feltételeinek meglétét és rangsorolja a befutott kérelmeket az üzleti terv előre definiált kritériumai szerint történő osztályozása alapján. A szubvenció odaítélésére vonatkozó elsőbbséget az üzleti terv elbírálása alapján állapítják meg.

A rangsoroláskor elsőbbséget élvez az a személy, aki a nehezebben foglalkoztatható személyek kategóriájába tartozik – 30 évnél fiatalabb, 50 évnél idősebb, rokkant személy, önellátó szülő, a családon belüli erőszak áldozata, szociális segély igénybevevője, roma, menekült és kitelepített személy.

IV. A HATÁROZAT MEGHOZATALA

A munkanélküli személyek önfoglalkoztatására irányuló szubvenció odaítéléséről szóló határozat javaslatát a Nemzeti Szolgálat fiókinzetének igazgatója hozza meg.

A határozat javaslatát a Tartományi Foglalkoztatási Szolgálat igazgatója hagyja jóvá.

A munkanélküli személyek önfoglalkoztatására irányuló szubvenció odaítéléséről szóló végleges döntést, a javaslat és a jóváhagyás alapján, a tartományi gazdasági, foglalkoztatási és a nemek egyenjogúságával foglalkozó titkár hozza meg.

V. A SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSE

A tartományi gazdasági, foglalkoztatási és a nemek egyenjogúságával foglalkozó titkár, a Nemzeti Szolgálat fiókinzetének igazgatója és a kérelmező, a munkanélküli személyek önfoglalkoztatására irányuló szubvenció odaítéléséről szóló határozat meghozatalának napjától számított 60 napon belül szerződést kötnek, amely szabályozza a szubvenció kifizetéséhez alapul szolgáló kölcsönös jogokat és kötelezettségeket.

A szerződés megkötéséhez szükséges dokumentumok:

- az illetékes szerv nyilvántartásba való bejegyzéséről szóló határozat fénymásolata (ha a nyilvántartásba való bejegyzésről szóló határozatban nem tüntették fel a tevékenység végzésének kezdetét, meg kell küldeni a tevékenység megkezdéséről szóló határozatot is),
- a PIB határozat fénymásolata,
- a kötelező társadalombiztosítási bejelentés fénymásolata,
- a szerződéses kötelezettségek biztosításának eszköze,
- az aláírási címpéldány kartonjának fénymásolata,
- az aláírási címpéldány kartonjának két fénymásolata a Kincstárnál nyitott külön rendeltetészerű számlához, ha a gazdasági társaság (Kft, Rt, üzletlátsági társaság és betéti társaság) be van jegyezve,
- az eszközfelhasználó személyi igazolványának fénymásolata,
- a kezes személyi igazolványának fénymásolata, valamint egyéb bizonyíték a kezes státusától függően és
- a kérelmező és a kezes írásbeli hozzájárulása a személyiségi adatok összegyűjtéséhez és feldolgozásához.

A szerződés megkötésekor be kell nyújtani a leszerződött kötelezettségek biztosítási eszközét – az eszközfelhasználók két azonos üres váltóját egy kezessel és váltó meghatalmazással.

Kezes lehet minden cselekvőképes természetes személy, aki nem töltötte be a 65. életévét, akinek rendszeres havi bevételei vannak kereset vagy nyugdíj címén, függetlenül a jövedelmének összegétől, valamint az a természetes személy, aki saját tevékenységet folytat (vállalkozó).

A váltók esetében, A fizetésforgalmi törvénnyel (A JSZK Hivatalos Lapja, 03/2002. és 05/2003. szám és az SZK Hivatalos Közlönye, 43/2004., 62/2006., 111/2009. és 31/2011. szám) és A váltónyilvántartások és meghatalmazások vezetésének részletesebb feltételeiről, tartalmáról és módjáról szóló határozattal (Az SZK Hivatalos Közlönye, 56/2011. szám) összhangban, a kérelmezőnek el kell végeznie a váltóknak és meghatalmazások nyilvántartásába való bejegyzését.

A személy a határozat meghozatala után, de legkésőbb a szerződés aláírása után köteles megkezdeni a bejegyzett tevékenység végzését.

A személy a tevékenységet a kérelem benyújtása után, de a határozat meghozatala előtt is bejegyezheti, ami nem képez garanciát a szubvenció elnyeréséhez.

VI. AZ ESZKÖZFELHASZNÁLÓK KÖTELEZETTSÉGE

Az önfoglalkoztatási szubvenció eszközeinek felhasználója köteles:

1. a bejegyzett tevékenységet a tevékenység végzése megkezdésének napjától számított legalább 12 hónapig végezni, és pedig a Vajdaság AT területén és
2. rendszeresen befizetni a kötelező társadalombiztosítási járulékot legalább 12 hónapig és megküldeni a járulék befizetéséről szóló bizonyítékokat.

Ha az eszközfelhasználó nem teljesíti a szerződésben megfogalmazott kötelezettségeket, köteles visszafizetni a szubvenció összegét a leszerződött kötelezettségek nem teljesített része után, és pedig az eszközök befizetésének napjától számított törvényes késedelmi kamattal összességével megnövelve.

VII. EGYÉB INFORMÁCIÓK

Az üzleti tervre vonatkozó kérelmet, két példányban, a Nemzeti Szolgálat tartózkodási hely, illetve lakhely szerint illetékes szervezeti egységéhez kell benyújtani, személyesen vagy posta útján, az előírt formanyomtatványon, amely a Nemzeti Szolgálat valamennyi szervezeti egységében megkapható vagy letölthető a következő honlapról: www.spriv.vojvodina.gov.rs. vagy www.nsz.gov.rs.

Részletes információ a Nemzeti Szolgálat valamennyi szervezeti egységében kapható.

A hiányos dokumentumokat nem vesszük figyelembe.

A nyilvános felhívás a Dnevnik napilapban való megjelenésének napjától számítva az ezen rendeltetésre előírányozott eszközök elfogyasztásáig, de legkésőbb 2014. október 1-ig van nyitva.

325.

A foglalkoztatásról és a munkanélküliség esetén való biztosításról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09. és 88/10. szám) 50. szakasza, Az aktív foglalkoztatási politikai intézkedések végrehajtására vonatkozó módozatról és kritériumokról szóló szabályzat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 12/12. és 20/13. szám) 41. szakasza, a Vajdaság AT 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakasza alapján, a Vajdaság autonóm tartományi 2014. évi Tartományi foglalkoztatási akciótervvel összhangban, a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság (a továbbiakban: Titkárság)

NYILVÁNOS FELHÍVÁST

ír ki

MUNKÁLTATÓK SZÁMÁRA MUNKANÉLKÜLI SZEMÉLYEK VAJDASÁG AT TERÜLETÉN VALÓ FOGLALKOZTATÁSÁRA IRÁNYULÓ SZUBVENCIOK 2014. ÉVI ODAÍTÉLÉSÉRE 133-401-752/2014.

I. A PROGRAM LEÍRÁSA ÉS AZ ESZKÖZÖK ÖSSZEGE

Az új munkahelyek megnyitására irányuló szubvenciók odaítélésére szóló nyilvános felhívás alapul szolgál a de minimis állami támogatás odaítélésére.

Az új munkahelyek megnyitására irányuló szubvenciót (a továbbiakban: szubvenció) a Vajdaság AT területén a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat (a továbbiakban: NFSZ fiókintézete) nyilvántartásában szereplő munkanélküli személyeket foglalkoztató munkáltatók számára egyszeri összegben kell odaítélni.

A Vajdaság autonóm tartományi 2014. évi Tartományi foglalkoztatási akciótervben, az aktív foglalkoztatási politikai programok és intézkedések (az új munkahelyek megnyitására és önfoglalkoztatásra) realizálására tervezett eszközök összege összesen 300 000 000,00 dinár.

A szubvenció összege az újonnan megnyitott munkahelyenként 130 000,00 dinár, illetve 150 000,00 dinár az 50 évnél idősebb személy foglalkoztatására.

A szubvenciót a Kincstárnál megnyitott rendeltetési számlára kell befizetni, ha a munkáltató gazdasági társaságként (Kft., Rt., társüzlet és betéti társaság) van bejegyezve.

A munkáltató minden egyes nyilvános felhívásra egy kérelmet nyújthat be szubvenció odaítélése iránt.

Kivételesen, a munkáltató számára lehetővé lehet tenni, hogy ismételt kérelmet nyújtson be az azonos nyilvános felhívás szerinti szubvenció odaítélésére, feltéve ha minden kérelem esetében biztosítania tudja az odaítélt szubvenció teljes összegének megfelelő biztosítási eszközöket (V. fejezet – SZERZŐDÉSKÖTÉS – a leszerződött kötelezettségek biztosítási eszközei).

II. A KÉRELEM BENYÚJTÁSÁNAK FELTÉTELEI ÉS A SZÜKSÉGES DOKUMENTUMOK

A kérelem benyújtásának feltételei

A szubvencióra jogosultságát a munkáltató a következő feltételekkel érvényesítheti:

1. ha nem csökkentette a munkavállalók számát a kérelem benyújtását megelőző utolsó három hónapban, kivéve a munkavállalók szokványos fluktuálásának esetében,
2. nem indítottak ellene csődeljárást, illetve felszámolási eljárást,
3. ha rendszeresen teljesíti a munkavállalók kötelező társadalombiztosítási járulékok szerinti kötelezettségeit, a kérelem benyújtását megelőző utolsó három hónapban, kivéve ha a kérelmező a hazai vagy külföldi befektetések alapján újonnan megalakult gazdasági alany, és pedig a helyi önkormányzat illetékes szervének megindokolt kérelme alapján,
4. ha a kérelmező, aki ellen csődeljárást folytattak, és akinél elfogadták és teljes egészében elvégezték a szerkezetváltási tervet, legalább 12 hónapig sikeresen gazdálkodott, kivéve a helyi önkormányzat illetékes szerve megindokolt kérelmének esetében,
5. ha a kérelmező, akit olyan gazdasági alany vásárolt meg, amely ellen befejezték a csődeljárást vagy a felszámolási eljárást, a vásárlás napjától számítva legalább 12 hónapig sikeresen gazdálkodott, kivéve a helyi önkormányzat illetékes szerve megindokolt kérelmének esetében,

6. ha a munkanélkülinek, aki után a szubvenciót kéri, a kérelmezőnél vagy a kapcsolt személynél való határozatlan idejű munkaviszonya a kérelem benyújtása előtt legalább 12 hónapban belül megszűnt,
7. ha megküldi a nyilatkozatot, hogy a munkáltatóval megkötött kollektív szerződéssel rendelkezik.

Az új munkahelyek megnyitására irányuló szubvencióra való jogosultságát nem érvényesítheti:

1. az állami szerv, szervezet és egyéb közvetlen költségvetési eszközfelhasználó és egyesület,
2. a kérelmező, aki az alábbi jelszámok alatti szénkitermelési, fuvarozási, váltóirodai, szerencsejáték és fogadóirodai, erdőgazdálkodási tevékenységek végzésére van bejegyezve: 02.0, 05.0, 05.2, 35.14, 35.23, 49.32, 92.0 és 96.09,
3. azok az eszközfelhasználók, akik nem teljesítették a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat vagy a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság iránti korábban leszerződött kötelezettségüket, de a leszerződött kötelezettség letelt, továbbá azok az eszközfelhasználók, amelyeknek korábbi szerződéses kötelezettsége folyamatban van, de megállapítást nyer, hogy nem teljesítette rendszeresen,
4. a nehézségekkel küszködő gazdasági alanyok Az állami támogatás odaítélésére vonatkozó szabályokról szóló rendelet (Az SZK Hivatalos Közlönye, 13/2010., 100/2011., 91/2012., 37/2013. és 97/2013. szám) értelmében,
5. azok a kérelmezők, amelyek olyan munkanélkülieket foglalkoztatnak, akiknek az előző határozatlan idejű munkaviszonya a kérelem benyújtásától számított 12 hónapnál rövidebb időszakban szűnt meg azon munkáltatónál, amely alapító vagy a kérelmező kapcsolt személye.

A kérelem benyújtásához szükséges dokumentáció

1. üzleti terv iránti kérelem,
2. a kérelmező írásos nyilatkozata valamennyi egyéb de minimis állami támogatásról, amelyet az előző hároméves költségvetési időszakban kapott és ugyanazon indokolt költségekért már kapott-e állami támogatást és milyen alapon, vagy pedig a kérelmező nyilatkozata, hogy nem vett igénybe állami támogatást,
3. az illetékes szervnek a nyilvántartásba való bejegyzésről szóló határozat fénymásolata, ha a kérelmező nincs bejegyezve az Gazdasági Regiszterek Ügynökségénél,
4. a bank bizonylata a munkáltató folyószámláján a kérelem benyújtásának hónapját megelőző három havi forgalomról,
5. a keresetek/térítések utáni kötelező társadalombiztosítási járulékok elszámolásáról és befizetéséről szóló adóvallomás a kérelem benyújtásának hónapját megelőző utolsó három hónapra vonatkozóan, amelyet az Adóhatóság hitelesített,
6. azon programok iránti kérelmek benyújtásának évét megelőző évre vonatkozó zárszámadás, amelyek 5 és ennél több személyt foglalkoztatnak, illetve azon gazdasági alanyok esetében, amelyeknek gazdálkodási időszaka három évnél hosszabb, a foglalkoztatott személyek számára való tekintet nélkül, a Szerb Nemzeti Bank által hitelesítve, kivéve ha a kérelmező a hazai vagy külföldi befektetések alapján bejegyzett újonnan megalakított gazdasági alany Vajdaság AT területén,
7. a helyi önkormányzat illetékes szervének megindokolt kérelme a kérelmezési feltételek 3., 4. és 5. pont alatt felsorolt esetekben.

A Titkárság fenntartja a jogát, hogy a kérelemről való döntés tekintetében fontos egyéb bizonyítékokat is kérjen.

III. ELSŐBBSÉGEK A SZUBVENCIO ODAÍTÉLÉSÉHEZ

A Nemzeti Szolgálat fiókintézete ellenőrzi a nyilvános felhívás általános feltételeinek meglétét és rangsorolja a beérkezett kérelmeket az előre definiált kritériumok alapján történő osztályozás alapján (az

üzleti terv elbírálása, a nehezebben foglalkoztatható személyek kategóriájának foglalkoztatása – 30 évnél fiatalabb, 50 évnél idősebb, rokkant személyek, az önellátó szülők, a romák, a menekült és kiteleptetett személyek).

Abban az esetben, ha több munkáltató teljesíti a kritériumokat, a szubvenció odaítélésekor elsőbbséget élvez az aláírt kollektív szerződéssel rendelkező munkáltató.

IV. A HATÁROZAT MEGHOZATALA

A határozat javaslatát a Nemzeti Szolgálat fiókintézetének igazgatója hozza meg.

A határozat javaslatát a Tartományi Foglalkoztatási Szolgálat igazgatója hagyja jóvá.

A végleges döntést, a javaslat és a jóváhagyás alapján, a tartományi gazdasági, foglalkoztatási és a nemek egyenjogúságával foglalkozó titkár (a továbbiakban: titkár) hozza meg.

V. A SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSE

A tartományi titkár, a Nemzeti Szolgálat fiókintézetének igazgatója és a kérelmező, a határozat meghozatalának napjától számított 60 napon belül szerződést köt a kölcsönös jogok és kötelezettségek szabályozásáról, amelynek alapján a szubvenció kifizetése történik.

A szerződés megkötéséhez szükséges dokumentumok:

- bizonyíték a munkavállaló határozatlan idejű munkaviszonyának létesítéséről (a munkaviszony létesítéséről szóló szerződés és a kötelező társadalombiztosítási bejelentés),
- az aláírási címpéldányok kartonjának fénymásolata,
- az aláírási címpéldányok kartonjának két fénymásolata a Kincstárnál nyitott külön rendeltetési számlához, ha a gazdasági társaság (Kft., Rt., társúlet és betéti társaság) be van jegyezve,
- a leszerződött kötelezettségek megfelelő biztosítási eszközei,
- a kérelmező és a kezes írásbeli hozzájárulása a személyiségi adatok begyűjtésére és feldolgozására.

A leszerződött kötelezettségek biztosítási eszközei:

VÁLLALKOZÓK ESETÉBEN:

1. 300 000,00 dinárig terjedő jóváhagyott eszközök esetében – két azonos üres magánváltó az eszközfelhasználó esetében egy kezessel, váltó meghatalmazással,
2. 300 001,00 dinártól 650 000,00 dinárig terjedően jóváhagyott eszközök esetében - két azonos üres magánváltó az eszközfelhasználó esetében két kezessel, váltó meghatalmazásokkal (ha az eszközfelhasználónak nincs lehetősége, hogy váltókat biztosítson mint biztosítási eszközt a 650 000,00 dinárig terjedő összegig, bármelyik felsorolt kiegészítő biztosítási eszközt mellékelheti).
3. 650 001,00 dinárig és ennél nagyobb jóváhagyott eszközök esetében - két azonos üres magánváltó az eszközfelhasználó esetében két kezessel, váltó meghatalmazásokkal, valamint kiegészítő biztosítási eszköz - választás szerint:
 - 10 személyig terjedő foglalkoztatás esetén – szerződéses kezesség vagy elsőrendű jelzálog a szubvenció összegénél kétszer nagyobb értékű ingatan felett vagy a szubvenció összegének értékében bankgarancia,
 - 10 személynél több személy foglalkoztatása esetén - elsőrendű jelzálog a szubvenció összegénél kétszer nagyobb értékű ingatan felett vagy a szubvenció összegének értékében bankgarancia.

JOGI SZEMÉLY ESETÉBEN:

1. 650 000,00 dinárig terjedő jóváhagyott eszközök esetében – két azonos üres magánváltó váltó meghatalmazással vagy a felsorolt kiegészítő biztosítási eszközök közül egy,

2. 650 001,00 dinárig és ennél nagyobb jóváhagyott eszközök esetében - két azonos üres magánváltó váltó meghatalmazásokkal, és kiegészítő biztosítási eszköz - választás szerint:

- 10 személyig terjedő foglalkoztatás esetén – szerződéses kezesség vagy elsőrendű jelzálog a szubvenció összegénél kétszer nagyobb értékű ingatan felett vagy a szubvenció összegének értékében bankgarancia,
- 10 személynél több személy foglalkoztatása esetén - elsőrendű jelzálog a szubvenció összegénél kétszer nagyobb értékű ingatan felett vagy a szubvenció összegének értékében bankgarancia.

A tartományi titkár külön jóváhagyásával, a 10 személynél több személyt foglalkoztató munkáltatóknak, kiegészítő biztosítási eszközként a szubvenció összegénél háromszor nagyobb ingó tárgyak feletti jelzálog hagyható jóvá. Az ingó vagyontárgyak feletti jelzálog tárgya nem lehet jármű, az ingó vagyontárgy pedig, amely kézzizálog tárgyat képezi, biztosítottak kell lennie legalább a szerződötett kötelezettség időtartamában, a biztosítási kötvényre vonatkozóan pedig a Titkárság javára kell átruházni a használati jogot.

Kezes lehet minden cselekvőképes természetes személy, aki nem töltötte be a 65. életévét, akinek rendszeres havi bevételei vannak kereset vagy nyugdíj címén, függetlenül jövedelmének összegétől, valamint az a természetes személy, aki saját tevékenységet folytat (vállalkozó).

A váltók esetében, A fizetésforgalmi törvénnyel (A JSZK Hivatalos Lapja, 03/2002. és 05/2003. szám és az SZK Hivatalos Közlönye, 43/2004., 62/2006., 111/2009. és 31/2011. szám) és A váltónyilvántartások és meghatalmazások vezetésének részletesebb feltételeiről, tartalmáról és módjáról szóló határozattal (Az SZK Hivatalos Közlönye, 56/2011. szám) összhangban, a kérelmezőnek el kell végeznie a váltónak a váltók és meghatalmazások nyilvántartásába való bejegyzését.

VI. AZ ESZKÖZFELHASZNÁLÓK KÖTELEZETTSÉGE

Az eszközfelhasználó köteles:

1. A munkanélküli személlyel a törvénnyel összhangban határozatlan időre, teljes munkaidővel munkaviszonyt létesíteni, illetve munkavállalási szerződést kötni azzal, hogy a munkaviszony a munkaviszony létesítésének napjától számítva legalább 24 hónapig tartson,
2. rendszeresen befizetni a kereseteket és a kötelező társadalombiztosítási járulékot, továbbá a szerződésben foglalt személyek esetében megküldeni a társadalombiztosítási járulék befizetéséről szóló bizonyítékokat,
3. értesíteni a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálatot a szerződés teljesítését befolyásoló valamennyi változásról.

Az eszközfelhasználó köteles a szerződéses kötelezettség idején a tevékenységet Vajdaság AT területén végezni.

Abban az esetben, ha az eszközfelhasználó nem teljesíti a szerződésben rögzített kötelezettségeket, köteles a szerződéses kötelezettségek teljesítetlen része után a szubvenció összegét visszafizetni, éspe dig az eszközök befizetésének napjától számított törvényes késedelmi kamat összegével megnövelve.

VII. EGYÉB INFORMÁCIÓK

Az üzleti tervre vonatkozó kérelmet, két példányban, a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálat tartózkodási hely, illetve lakhely szerint illetékes fiókintézetéhez kell benyújtani, személyesen vagy postán, a típus formanyomtatványon, amely a Nemzeti Szolgálat valamennyi szervezeti egységében megkapható, vagy letölthető a www.spriv.vojvodina.gov.rs vagy www.nsz.gov.rs honlapról.

A hiányos dokumentációt nem vesszük figyelembe.

Részletes információ kérhető a Nemzeti Szolgálat valamennyi szervezeti egységében.

A nyilvános felhívás a Dnevník napilapban való megjelenésének napjától számítva van nyitva az ezen rendeltetésre előirányozott eszközök elfogyasztásáig, de legkésőbb 2014. október 1-ig.

326.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 56. szakasza és a Vajdaság AT 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakasza alapján, valamint A foglalkoztatásról és a munkanélküliség esetén való biztosításról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09. és 88/10. szám) 59. szakaszával és a Vajdaság autonóm tartományi 2014. évi Tartományi foglalkoztatási akciótervvel összhangban, a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság

NYILVÁNOS FELHÍVÁST

ír ki

A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI HELYI ÖNKORMÁNYZATI EGYSÉGEK SZÁMÁRA AZ AKTÍV FOGLALKOZTATÁSPOLITIKAI PROGRAMOK VAGY INTÉZKEDÉSEK 2014. ÉVI TÁRSFINANSZÍROZÁSA IRÁNTI KÉRELMEK BENYÚJTÁSÁRA 133-401-753/2014.

A Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság (a továbbiakban: Tartományi Titkárság) a Vajdaság autonóm tartományi 2014. évi Tartományi foglalkoztatási akciótervvel összhangban a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek (a továbbiakban: helyi önkormányzatok) aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek a helyi foglalkoztatási akciótervvel összhangban történő társfinanszírozásában összesen 162 000 000,00 dinár (betűvel: százhatvankétezer dinár) összegben vesz részt, espedig a következőkre:

- szakmai gyakorlatra,
- gyakornokok foglalkoztatására,
- a foglalkozási és jártassági kiképzésére,
- közmunkákra.

A FINANSZÍROZÁS CÉLJAI

- a helyi önkormányzatok kapacitásainak növelése a helyi önkormányzatok aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak és intézkedéseinek finanszírozásához szükséges eszközök egy részének biztosításában való részvétel által,
- a foglalkoztatás növelése,
- szociális felzárkóztatás,
- a munkanélküli személyeknek a foglalkozási és munkaképességi kiképzési programjaiba való bekapcsolódása,
- a nem formális munka csökkentésének támogatása,
- a szociális dialógus fejlesztése és a szociális partnerek szerepének szilárdítása,
- a nemek egyenjogúságának támogatása a foglalkoztatás és a keresetek tekintetében,
- a nehezen foglalkoztatható kategóriák foglalkoztatásának serkentése és egyéb.

A NYILVÁNOS FELKÉRÉS FELTÉTELEI

- helyi foglalkoztatási tanács megalakítása,
- a 2014. évi helyi foglalkoztatási akcióterv meghozatala az aktív foglalkoztatáspolitikai programokkal vagy intézkedésekkel, valamint a helyi munkaerő-piac helyi gazdasági fejlesztésének prioritásaival és céljaival,
- az aktív foglalkoztatáspolitikai programokhoz vagy intézkedésekhez szükséges eszközösszeg biztosítása (szakmai gyakorlat, gyakornokok, foglalkozási és jártassági kiképzés, közmunkák).

KRITÉRIUMOK

- a helyi foglalkoztatási akcióterv programjainak vagy intézkedéseinek előirányozott hatásai és a gazdasági indokoltságuk,

- a helyi munkaerőpiac indikátorai,
- az előző nyilvános felkérések szerinti rendeltetésszerű eszközfelhasználások indokoltsága.

PRIORITÁSOK

- nagyobb számú munkanélküli személy foglalkoztatása és alkalmazása,
- a munkanélküli személyek tudás- és képesség-kapacitásának fejlesztése,
- közmunkák, főként az emberbaráti és szociális jellegű közmunkák (ápolási tevékenység, geronto-háziasszonyok és talajrendezés a biotermeléshez).

DOKUMENTUMOK

- a 2014. évi aktív foglalkoztatási politikai programok vagy intézkedések finanszírozása iránti kérelem,
- elfogadott helyi foglalkoztatási akcióterv,
- az illetékes szerv határozata a helyi foglalkoztatási tanács megalakításáról,
- a 2012. évi aktív foglalkoztatáspolitikai programok vagy intézkedések társfinanszírozásának realizálásáról szóló nyilatkozat.

A helyi önkormányzatoknak a 2014. évi aktív foglalkoztatáspolitikai programok vagy intézkedések finanszírozására vonatkozó kérelmet tartalmazó dokumentumokat zárt borítékban a következő címre kell eljuttatniuk: Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., postán vagy személyesen a tartományi szervek iktatója által, a következő megjelöléssel: „Nyilvános felkérés a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzatokhoz, a 2014. évi aktív foglalkoztatáspolitikai programok vagy intézkedések társfinanszírozására irányuló kérelem benyújtására.”

A kérelem formanyomtatványa átvehető a Tartományi Titkárságon, vagy pedig letölthető a www.spriv.gov.rs. és www.nsz.gov.rs. honlapokról.

DÖNTÉSHOZATAL, A SZERZŐDÉS ALÁÍRÁSA ÉS AZ ESZKÖZÖK ÁTUTALÁSA

1. A kiválasztott helyi önkormányzatok számára a társfinanszírozott eszközök odaítéléséről szóló határozatot a Tartományi Foglalkoztatási Tanács javaslatára a tartományi gazdasági, foglalkoztatási és a nemek egyenjogúságával foglalkozó titkár hozza meg.
2. Ha a Tartományi Titkárság határozatban foglalt társfinanszírozott eszközeinek összege eltér a helyi önkormányzat kérelmében foglalt összegnél, a helyi önkormányzat köteles a Tartományi Titkárságnak megküldeni a társfinanszírozott eszközök odaítélt összegének elfogadásáról szóló jóváhagyást.
3. Az 1. pontban foglalt határozat kézhezvétele után a kiválasztott helyi önkormányzat, 8 napon belül aláírja a Tartományi Titkársággal és a Nemzeti Foglalkoztatási Szolgálattal – Tartományi Foglalkoztatási Szolgálattal a megegyezést, amely szabályozni fogja a kölcsönös jogokat és kötelezettségeket, az eszközök helyi önkormányzatokra való átruházásának módját, a pályázatok/nyilvános felhívások kiírásának határidőit és egyéb jogokat és kötelezettségeket a helyi önkormányzatok aktív foglalkoztatáspolitikai programjainak vagy intézkedéseinek végrehajtása során.
4. A Tartományi Titkárság az eszközátutalást két részletben fogja elvégezni: 50%-ot a helyi önkormányzatok nyilvános felkérései/pályázatai kiírása szerinti határozat meghozatala után és 50%-ot a lefolytatott aktív foglalkoztatáspolitikai programok vagy intézkedések első három havi igazolásának megküldése után, de legkésőbb 2014. november 1-ig.

A nyilvános felhívás a Dnevník napilapban való megjelenésének napjától számított 15 napig van nyitva.

A nyilvános felhívás teljesítésével kapcsolatos valamennyi részletes információ a Tartományi Titkárság 021/487-43-13-as telefonszámán kapható.

327.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 56. szakasza és A Vajdaság AT 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakasza alapján, a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság

P Á L Y Á Z A T O T
h i r d e t

**VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE
A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI VÁROSOK
ÉS KÖZSÉGEK SZÁMÁRA A ROMÁK HELYZETÉNEK
ELŐMOZDÍTÁSÁRA IRÁNYULÓ HELYI AKCIÓTERVEK
KIDOLGOZÁSÁNAK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA**

Szám: 133-401-874/2014-06

A Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság vissza nem térítendő eszközöket ítél oda összesen 1 000 000,00 dinár (egymillió dinár) összegben, amelyet A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet, Tevékenység 16., Gazdasági osztályozás 463 – Egyéb hatalmi szintekre való átutalások 4631 – Egyéb hatalmi szintekre való átutalások, a 01 00 Költségvetési bevételek finanszírozási forrásból kell biztosítani, mint a Vajdaság AT területén élő romák HAT kidolgozási és elfogadási programjának támogatása.

A FINANSZÍROZÁS CÉLJAI:

- a Vajdaság Autonóm Tartomány területén élő roma férfiak és nők helyzetének előmozdításra irányuló stratégia végrehajtása és alkalmazása, a roma férfiaknak és nőknek a társadalmi folyamatokba való integrációja céljából,
- a Vajdaság autonóm tartomány városok és községek roma lakosai számára helyi akcióterveinek kidolgozása és elfogadása,
- az intézkedések, tevékenységek, végrehajtási mechanizmusok, határidők, költségek, finanszírozási források, a partnerek, valamint a HAT végrehajtásában illetékes intézmények definiálása,
- a roma férfiaknak és nőknek a romák helyzetének előmozdítására irányuló helyi akciótervekről való döntéshozatal, tervezés és végrehajtás folyamataiban való részvétele.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. Pályázhatnak a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek.
2. A jelentkezők pályázhat a HAT kidolgozására, amely a romák helyzetének előmozdítására vonatkozó stratégiában előirányozott területekre vonatkozik: oktatás, egészségügy, foglalkoztatás, lakhatás, személyi dokumentumok, szociális biztosítás, nemi egyenlőség, a hátrányos megkülönböztetés tilalma, tájékoztatás, kultúra, politikai részvétel, a széttelepített személyek és a visszatérők visszafogadásáról szóló egyezmény alapján.
3. A kért eszközök összege nem haladhatja meg a 150 000,00 dinárt (száz-ötvenezer dinár).
4. A pályázó városok és községek a pályázaton igényelt eszközök összegének legalább 50%-át a romák helyzetének előmozdítását szolgáló HAT kidolgozásának céljából. kötelesek biztosítani.
5. A pályázaton elsőbbségben részesülnek azok a városok és községek, amelyek a roma kérdésekre koordinátort, pedagógiai asszisztent és egészségügyi mediátort angazsáltak.
6. A pályázónak a következő dokumentumokat is be kell küldenie:
 - a kitöltött pályázati formanyomtatványt azon HAT által előirányozott tevékenységek leírásával, amelyek kidolgozására pályázni szándékoznak, az eszközfelhasználás tervével és a költségvetéssel együtt,
 - a helyi önkormányzati egység szervének határozatát a program realizálásáról és társfinanszírozásáról és a helyi önkormányzati egység költségvetési kivonatát a program realizálásában való részvételhez szükséges biztosított eszközökről,
 - azon HAT meghozataláról és költségvetési ellátásáról szóló szándéknyilatkozatot, amelynek kidolgozására a jelentkező pályázik.

A pályázati jelentkezéseket a csatolt dokumentumokkal együtt zárt borítékban a következő címre kell postán megküldeni: Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság, Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., vagy személyesen kell átadni a tartományi szervek iktatójában a következő megjelöléssel: „Pályázat a romák helyzetének előmozdítására irányuló helyi akciótervek kidolgozásának társfinanszírozására”.

7. A késve érkező és hiányos vagy szabálytalanul kitöltött, illetéktelen személyek által benyújtott jelentkezéseket, valamint nem a pályázat tárgyát képező jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.
8. A pályázati határidő letelte után az eszközök odaítéléséről szóló határozatot közzé kell tenni a Titkárság honlapján, ami után a jelentkezőt meg kell hívni, hogy aláírja a szerződést. Ha a projektum benyújtója a projektum jóváhagyására vonatkozó értesítés napjától számított 15 napon belül, nem jelentkezik a szerződés aláírására, úgy kell tekinteni, hogy elállt a projektum realizálásától.

A pályázat 2014. október 1-ig, illetve az eszközök felhasználásáig nyitott.

A pályázattal kapcsolatos információkért forduljon a Titkársághoz a következő telefonszámon: 021/487-4277, 021/487-4255

328.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 56. szakasza és a Vajdaság AT 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakasza alapján, a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság

P Á L Y Á Z A T O T
h i r d e t

**VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE
A NŐI ROMA NONPROFIT SZERVEZETEK/POLGÁRI
EGYESÜLTEK SZÁMÁRA A ROMA KÖZÖSSÉGEK BEN A
NEMEK EGYENRANGUSÁGÁNAK TERÜLETÉN KÉSZÜLT
PROJEKTUMOK FINANSZÍROZÁSÁRA**

Szám: 133-401-875/2014-06

A Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság vissza nem térítendő eszközöket ítél oda nonprofit szervezetek/polgári egyesületek számára összesen 1 000 000,00 dinár (egymillió dinár) összegben, amelyet A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet, Tevékenység 16., Gazdasági osztályozás 481 – Nem kormányzati szervezeteknek nyújtott adományok 4819 – Egyéb nonprofit intézményeknek nyújtott adományok, a 01 00 Költségvetési bevételek finanszírozási forrásból kell biztosítani a nonprofit szervezetek/polgári egyesületek számára a roma közösségekben a nemek egyenrangúságának területén készült projektumok realizálása céljából.

A FINANSZÍROZÁS CÉLJAI:

- olyan programok és tevékenységek támogatása, amelyek előmozdítják a roma nők politikai részvételét, a döntéshozatali folyamatokban való részvételüket valamennyi szinten, valamint a demokrácia fejlesztésében és a közösség kiépítésében való aktív szerepvállalási kapacitásuk megszilárdítása,
- a roma nők, a roma női nonprofit szervezetek/polgári egyesületek vezetőinek a döntéshozatali folyamatokba, a stratégiai tervek tervezésébe és végrehajtásába való bekapcsolódásának megszilárdítása, elsősorban helyi szinten,
- a nemi egyenjogúság elvének a roma, de a többségi közösségben való hirdetése és integrálódása, főként azokban a nyilvános akciókban és kampányokban, amelyeknek célja a nyilvánosság tudatszintjének emelése,
- azon képzésekkel kapcsolatos tevékenységek támogatása, amelyek lehetővé teszik a könnyebb munkába lépést, új tudás és ismeretszerzést, a női vállalkozás bemutatása a romáknál.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. Pályázhatnak azok a Vajdaság autonóm tartományi nonprofit szervezetek/polgári egyesületek, amelyek a programjaikban érvényesítik és ösztönzik a pályázat céljait.
2. A pályázó csak egy projektummal pályázhat, a kért eszközök összege pedig nem haladhatja meg a 150 000,00 dinárt (száz-ötven-ezer dinár).
3. A Vajdaság autonóm tartományi nonprofit szervezetek/polgári egyesületek, amelyek nem teljesítették a korábbi szerződéses kötelezettségeiket, a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság iránti szerződése kötelezettségük pedig lejárt, nem pályázhatnak eszközökre.
4. A jelentkezéseket a pályázati formanyomtatványokon kell benyújtani, amelyek letölthetők a www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapról és a csatolt dokumentumokkal együtt zárt borítékban a következő címre kell postán eljuttatni: Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság, 21000 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., a következő megjegyzéssel: „Ne nyisd fel fel – Pályázati jelentkezés a roma közösségek nem egyenjogúságának területén való projektumok finanszírozására”, vagy személyesen a tartományi szervek iktatójában kell átadni.

A pályázóknak a következő dokumentumokat nyújtják be: a jelentkező bejegyzéséről szóló határozatot, az adóazonosító szám odaítéléséről szóló határozat fénymásolatát, a kitöltött pályázati formanyomtatványt azon projektum és tevékenység leírásával, amely előmozdítja a nemek egyenjogúságát a roma közösségben, és pedig az eszközfelhasználási tervvel - a projektum költségvetésével együtt.

5. A pályázati jelentkezés határideje 2014. május 5.
6. A késve érkező és hiányos, illetéktelen személyek által benyújtott jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.
7. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot, a pályázat lejárt után, közzé kell tenni a Titkárság honlapján, majd a jelentkezőt meg kell hívni, hogy aláírja a szerződést és átadja a Titkárságnak az üzleti bankban bejegyzett blanco saját váltót, a váltói meghatalmazással, a kötelezettségek szabályos végrehajtásának garanciája címén. Ha a projektum benyújtója a projektum jóváhagyására vonatkozó értesítés napjától számított 15 napon belül, nem jelentkezik a szerződés aláírására, úgy kell tekinteni, hogy elállt a projektum realizálásától.

A pályázattal kapcsolatos információkért forduljon a Titkársághoz a következő telefonszámon: 021/487-4277, 021/487-4255

329.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 56. szakasza és A Vajdaság AT 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakasza alapján, a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság

P Á L Y Á Z A T O T
h i r d e t

**VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE
A VAJDASÁG AT TERÜLETÉRE VALÓ VÁROSOKNAK
ÉS KÖZSÉGEKNEK A ROMA-ÜGYI KOORDINÁTOR
ANGAZSÁLÁSÁNAK FINANSZÍROZÁSÁRA**

Szám: 133-401-876/2014-06

A Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság vissza nem térítendő eszközöket ítél oda összesen 1 200 000,00 dinár (egymillió-kétszáz-ezer dinár) összegben, amelyet A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet, Tevékenység 16., Gazdasági osztályozás 463 – Egyéb hatalmi szintekre való átutalások

4631 – Egyéb hatalmi szintekre való folyó átutalások, a 01 00 Költségvetési bevételek finanszírozási forrásból kell biztosítani a nonprofit szervezetek/polgári egyesületek számára a roma közösségekben a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati egységekbe a roma-ügyi koordinátort bevezető program realizálása céljából.

A FINANSZÍROZÁS CÉLJAI:

- a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati egységekbe roma-ügyi koordinátor alkalmazása,
- a roma nőknek és férfiaknak a romák helyzetének előmozdítására irányuló helyi akciótervek döntéshozatali, tervezési és végrehajtási folyamataiban való részvétele,
- a Vajdaság Autonóm Tartomány területén a romák helyzetének előmozdítására vonatkozó stratégia és akcióterv végrehajtása és alkalmazása, a roma nőknek és férfiaknak a társadalmi folyamatokba való integrálásának céljából.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. Pályázhatnak a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek.
2. A pályázattal finanszírozni kell egy roma-ügyi koordinátor bruttó fizetését összesen 40 000,00 dinár összegben, 6 (hat) hónapos időtartamban. A pályázó csak egy roma-ügyi koordinátor alkalmazására pályázhat, a kért eszközök összege pedig nem haladhatja meg a 240 000,00 dinárt (kétszáznegyven-ezer dinár).
3. A Vajdaság autonóm tartományi községek és városok kötelesek azon hathónapos időszak letele után, amelyben a roma-ügyi koordinátor alkalmazását a pályázat útján finanszírozták: jóváhagyást kérni a Szerb Köztársaság Regionális Fejlesztési és Helyi Önkormányzati Minisztériumától a roma-ügyi koordinátor alkalmazásának folytatásához, rendszeresíteni a roma-ügyi koordinátor munkakörét, legfeljebb hathónapos időszakra alkalmazni a helyi önkormányzati egység költségvetésének terhére, jelentést küldeni a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárságnak a szóban forgó kötelezettségekről.
4. A pályázat útján roma-ügyi koordinátort alkalmazó Vajdaság autonóm tartományi községek és városok kötelesek a koordinátor munkájához megfelelő feltételeket biztosítani (irodahelyiség, számítógép, világhálózathoz való hozzáférés, telefon...).
5. A pályázóknak a következő dokumentumokat kell csatolniuk:
 - a meghatalmazott személy által aláírt szándéknyilatkozatot a roma-ügyi koordinátor hat hónap letele utáni további alkalmazásáról,
 - a kitöltött pályázati formanyomtatványt azon tevékenység leírásával, amelyet a helyi önkormányzati egység végrehajt a romák helyzetének előmozdítása terén.

A pályázati jelentkezéseket a csatolt dokumentációval együtt zárt borítékban a következő címre kell eljuttatni: Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság, 21000 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., postán vagy személyesen a tartományi szervek iktatója által a következő megjelöléssel: „Pályázat a roma-ügyi koordinátor finanszírozására”.

6. A késve érkező és hiányos vagy szabálytalanul kitöltött, illetéktelen személyek által benyújtott jelentkezéseket, valamint a pályázat tárgyától eltérő jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.
7. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot, a pályázat letele után, közzé kell tenni a Titkárság honlapján, majd a jelentkezőt meg kell hívni, hogy aláírja a szerződést. Ha a projektum benyújtója a projektum jóváhagyására vonatkozó értesítés napjától számított 15 napon belül nem jelentkezik a szerződés aláírására, úgy kell tekinteni, hogy elállt a projektum realizálásától.
8. A pályázat 2014. október 1-ig, illetve az eszközök felhasználásáig van nyitva.

A pályázattal kapcsolatos információkért forduljon a Titkárság következő telefonszáma: 021/487-4277, 021/487-4255

330.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 56. szakasza és A Vajdaság AT 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/13. szám) 10. szakasza alapján, a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság

P Á L Y Á Z A T O T
h i r d e t

**VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE
A VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI VÁROSOK ÉS
KÖZSÉGEK SZÁMÁRA AZ 5 – 8. OSZTÁLYOS ÁLTALÁNOS
ISKOLÁS KOROSZTÁLYÚ ROMA GYEREKEK 2014/15. ÉVI
OKTATÁSI PROGRAMJAINAK TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA**
Szám: 133-401-877/2014-06

A Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság vissza nem térítendő eszközöket ítél oda összesen 1 800 000,00 dinár (egymillió nyolcszáz ezer dinár) összegben, amelyet A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet, Tevékenység 16., Gazdasági osztályozás 463 – Egyéb hatalmi szintekre való áttulások 4631 – Egyéb hatalmi szintekre való folyó áttulások, a 01 00 Költségvetési bevételek finanszírozási forrásból kell biztosítani a Vajdaság autonóm tartományi általános iskolás korosztályú roma gyerekek oktatásfejlesztési programjainak realizálása céljából.

A FINANSZÍROZÁS CÉLJAI:

- az általános iskolát a Vajdaság AT területén látogató 5 – 8. osztályos korosztályú roma nemzetiségű tanulók számára tankönyvek, tanszerek, uzsonna, utazási költségek és ösztöndíjak finanszírozása,
- a roma nemzetiségű tanulók leszakadásának, illetve az oktatási folyamatot elhagyók arányának csökkentése,
- a roma nemzetiségű tanulók számára az oktatáshoz való hozzáférhetőség előmozdítása, az általános iskola befejezése és az iskoláztatás folytatása iránti motiváció.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

1. Pályázhatnak a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek.
2. A kért eszközök összege nem haladhatja meg a 150 000,00 dinárt (százötvenezer dinár).
3. A pályázó községek és városok kötelesek biztosítani a minimális anyagi hozzájárulást, amely egyenlő a pályázaton kért eszközök összegével az 5 – 8. osztályos korosztályú általános iskolás Vajdaság autonóm tartományi roma nemzetiségű tanulók oktatási programjainak támogatása céljából.

A pályázóknak a következő dokumentumokat kell megküldenie: a kitöltött pályázati formanyomtatványt azon tevékenység leírásával, amely előmozdítja az 5 – 8. osztályos korosztályú általános iskolai roma gyerekek oktatását, az eszközök-költségvetés tervével; a helyi önkormányzati egység szervének határozatát a programok realizálásáról és társfinanszírozásáról, valamint a helyi önkormányzati egységnek a program realizálásában való részvételére biztosított eszközökről szóló kivonatot.

A pályázati jelentkezéseket a hozzátartozó dokumentációval együtt zárt borítékban a következő címre kell eljuttatni: Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatási és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság, 21000 Újvidék, Mihajlo Pupin sugárút 16., postán vagy személyesen a tartományi szervek iktatója által a következő megjelöléssel: „Pályázat az 5 – 8. osztályos korosztályú általános iskolás roma gyerekek oktatási programjainak társfinanszírozására”.

4. A késve érkező és hiányos vagy szabálytalanul kitöltött, az illetéktelen személyek által benyújtott, valamint a pályázat tárgyától eltérő jelentkezéseket, nem vesszük figyelembe.

5. Az eszközök odaítéléséről szóló határozatot, a pályázat letelése után, közzé kell tenni a Titkárság honlapján, ami után a jelentkezőt meg kell hívni, hogy aláírja a szerződést. Ha a projektum benyújtója a projektum jóváhagyására vonatkozó értesítés napjától számított 15 napon belül nem jelentkezik a szerződés aláírására, úgy kell tekinteni, hogy elállt a projektum realizálásától.

A pályázat 2014. augusztus 1-ig van nyitva.

A pályázattal kapcsolatos információk a Titkárság 021/487-4277, 021/487-4255 telefonszámán kaphatók.

331.

A Vajdaság Autonóm Tartomány 2014. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 50/2013. szám) és A Vajdaság autonóm tartományi termőföldek védelmének, rendezésének és felhasználásának 2014. évi programja (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/2014. szám) alapján a

**TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ – ÉS
ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG**

**NYILVÁNOS HIRDETMÉNYT
TESZ KÖZZÉ**

**a művelhető mezőgazdasági földterületek bérbeadására irányuló
ösztönző eszközök 2014. évi jóváhagyásáról és felhasználásáról**

A művelhető mezőgazdasági földterület bérbeadására irányuló ösztönző eszközök összege 150 000 000,00 dinár. Az említett tevékenységek végrehajtására szolgáló eszközöket Vajdaság AT költségvetésében kell biztosítani.

Az eszközök felhasználói a természetes személyek (gazdák), a Mezőgazdasági Gazdaságok Nyilvántartásába bejegyzett mezőgazdasági gazdaságok tulajdonosai és tagjai, amelyek a föld tulajdonosai, és eleget tesznek a következőknek:

- 1) lakhelyük Vajdaság AT területén van,
- 2) 65 évnél idősebbek, de a munkavállalók vagy önálló tevékenységet végzők rokkantsági és nyugdíjbiztosítása alapján nem nyugdíjélvezők kivéve a mezőgazdasági biztosítás alapján járó nyugdíj és a rokkantsági nyugdíj élvezőit, akik ezt a jogukat mezőgazdasági biztosítottként szerezték (az életkor tekintetében a feltétel nem vonatkozik a rokkantsági nyugdíj élvezőire),
- 3) a hosszú távú bérletről szóló szerződést a 2010 – 2014. évi időszakban kötötték,
- 4) Vajdaság Autonóm Tartomány területén legalább 0,5-től legfeljebb 10 hektárig terjedően a szerződés megkötésének napjától számított legalább 5 éves időszakra művelhető terület adnak bérbe,
- 5) a szerződést nem ugyanannak a bejegyzett gazdaságnak a tagjai között kötötték meg.

A kérelmezőnek, aki eleget tesz a felsorolt feltételeknek, az eszközök felhasználására a következő összegben van joga:

- évi hektáronkénti 8 000,00 dinár, ha a földet olyan bérlőnek adta bérbe, aki bejegyzett mezőgazdasági gazdaság Vajdaság autonóm tartományi lakhelyű tulajdonosa vagy tagja és legfeljebb 60 éves,
- évi hektáronkénti 9 000,00 dinár, ha a földet olyan bérlőnek adta bérbe, aki bejegyzett mezőgazdasági gazdaság Vajdaság autonóm tartományi lakhelyű tulajdonosa vagy tagja és legalább 40 éves, de 60 évnél nem idősebb, továbbá a bérbe adott földdel határos művelhető mezőgazdasági föld tulajdonosa,
- évi hektáronkénti 11 000,00 dinár, ha a földet olyan bérlőnek adta bérbe, aki bejegyzett mezőgazdasági gazdaság Vajdaság autonóm tartományi lakhelyű tulajdonosa vagy tagja és legfeljebb 40 éves, továbbá a bérbe adott földdel határos művelhető mezőgazdasági föld tulajdonosa.

A szükséges dokumentáció:

- 1) a kérelem aláírt és nyomtatott betűkkel olvashatóan kitöltött formanyomtatványa,
- 2) az illetékes szerv által kiadott a 2014. év folyamán bérbe adandó művelhető földterület tulajdonáról szóló bizonyíték (bérbeadó), (30 napnál nem régebbi ingatlan tulajdonlap), az eredeti példány vagy hitelesített fénymásolat,
- 3) a művelhető mezőgazdasági földterület bérletéről szóló szerződés, a parcellaszámról, tábláról, területéről és a bérlet áráról szóló adatokkal, az illetékes szerv által szabályosan hitelesítve – fénymásolat,
- 4) a mezőgazdasági gazdaság nyilvántartásának kivonata (a kivonatnak csak az első oldala) a naprakész adatokkal, amelyet a Kincstári Igazgatóság ad ki azon személy számára, aki a művelhető mezőgazdasági földterületet bérbe adja (bérbeadó) – az eredeti példány és két fénymásolat,
- 5) a mezőgazdasági gazdaság nyilvántartásának kivonata, amelyet a Kincstári Igazgatóság ad ki azon személy számára, aki a művelhető mezőgazdasági földterületet bérbe veszi (bérelő), a bejegyzett mezőgazdasági gazdaság kivonatának első oldala az alapvető adatokkal és a kivonat második oldala a terület és a termelés adataival (a növénytermesztési szerkezet) együtt,
- 6) a rendeltetési folyószámla kartonjának fénymásolata (bérbeadó), amelyet be kell jegyezni a Mezőgazdasági Gazdaságok Nyilvántartásába – három példányban,
- 7) az illetékes szerv (Rokkantsági és Nyugdíjbiztosítási Alap) bizonylata-bizonyítványa, hogy a kérelmező a munkavállalók vagy az önálló tevékenységet végzők rokkantsági és nyugdíjbiztosításának alapján nyugdíjjogosult, a mezőgazdasági nyugdíjjogosultak és azon rokkantsági nyugdíjjogosultak esetében pedig, akik ezt a jogukat földművesként szereztek, az utolsó átvett nyugdíj szelvényének eredeti példánya vagy fénymásolata,
- 8) a kérelmező személyi igazolványának vagy leolvasott chip-pel ellátott személyi igazolványának fénymásolata – három példányban,
- 9) ha a gazdaság tagja a földet bérbe adta, meg kell küldenie azon nyilatkozatot, amellyel bizonyítja, hogy egyetért azzal, hogy a serkentő eszközöket a Mezőgazdasági Gazdaságok Nyilvántartása hordozójának számlájára utalják.

Abban az esetben, ha a bérelő parcellája határos azzal a földdel, amelyet bérbe kell adni, be kell nyújtani a következőket is:

- 1) a művelhető mezőgazdasági föld parcellái feletti tulajdonjogról szóló bizonyítékot (az ingatlan nyilvántartás 30 napnál nem régebbi tulajdonlapja), amelyet az illetékes szerv ad ki azon személyek számára, aki a művelhető mezőgazdasági földet bérbe veszi (bérelő) – az eredeti példányt vagy a hitelesített fénymásolatot,
- 2) a tárgyparcellák tervmásolatát.

A bejegyzett mezőgazdasági gazdaságok tulajdonosai és tagjai, akik a Titkárság ösztönző eszközeit a korábbi évek folyamán bérbe adott föld után igénybe vették, aláírt szerződés, illetve meghozott határozatok alapján, a 2014. évi serkentő eszközök felhasználására a következő dokumentációt is mellékelniük kell:

- 1) a kérelem aláírt és olvashatóan kitöltött formanyomtatványát, azzal a megjelöléssel, hogy már igénybe vette a szóban forgó szerződés/határozat szerinti eszközöket (feltüntetni az évet, amelyben az eszközökhöz való jogát érvényesítette),
- 2) a 30 napnál nem régebbi ingatlan-nyilvántartási tulajdonlapot (az eredeti példányt vagy a hitelesített fénymásolatot), amely bizonyítja, hogy a tárgyföld továbbra is a bérbeadó tulajdonában van,
- 3) a mezőgazdasági gazdaság nyilvántartásának kivonatát, amelyet a Kincstári Igazgatóság ad ki azon személy számára, aki a művelhető mezőgazdasági földterületet bérbe veszi (bérelő), a bejegyzett mezőgazdasági gazdaság kivonatának első oldalát az alapvető adatokkal és a kivonat második oldalát a terület és a termelés adataival, amely bizonyítja, hogy a tárgyföld továbbra is a bérlőnél van használatban (a növénytermesztési szerkezet),

- 4) ha lakcím-, személyi igazolvány vagy folyószámlaszám változás történik, meg kell küldeni a mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartása naprakész kivonatának két fénymásolatát, valamint a rendeltetési számla kártyájának és a személyi igazolvány 3-3 fénymásolatát.

A mezőgazdasági gazdaságok nyilvántartásának kivonatában valamennyi adatnak naprakésznek kell lennie és meg kell egyeznie a személyi igazolvány és a bank adataival.

A dokumentumokat a Titkárság bizottsága a kérelem beérkezését követően feldolgozza. Miután a bizottság megállapítja az eszközöknek a nyilvános pályázat szerinti felhasználásához szükséges feltételek meglétét, az eszközöket az eszközöknek a Vajdaság AT költségvetésébe való beáramlásának ütemében fizetik ki, az ezen rendeltetésre előirányozott eszközök felhasználásáig.

A 2014. évben bérbe adott művelhető mezőgazdasági földre vonatkozó eszközök jóváhagyására és felhasználására vonatkozó kérelmet, a szükséges dokumentációval együtt, 2014. 05. 30-ával bezárólag meg kell küldeni a következő címre: Tartományi Mezőgazdasági, Víz- és Erdőgazdálkodási Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, a következő megjelöléssel: "Nyilvános hirdetmény föld bérbeadására".

Az eszközök odaítélése iránti kérelem formanyomtatványa letölthető a Titkárság www.psp.vojvodina.gov.rs honlapjáról, vagy átvehető a Titkárság első emeleti 44a. számú irodájában.

A késve érkezett és hiányos kérelmeket nem vesszük figyelembe.

Részletes információ kapható a 021/456-973-as telefonszámon, kizárólag a 10.00-tól 13.00 óráig.

332.

A bányászatról és a földtani kutatásokról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Lapja, 88/2011. szám) 20. szakaszának 3. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet – egységes szerkezetbe foglalt szöveg (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám) 21. szakasza alapján, a tartományi energetikai és ásványi nyersanyag-ügyi titkár meghozza

A Vajdaság AT területén való alapvető földtani kutatások 2014. évi éves programját

I. AZ ALAPVETŐ FÖLDTANI KUTATÁSOK KIVITELEZÉSÉNEK CÉLJA

Az alapvető földtani kutatások kutatási céljai a következők: a földkéreg fejlődésének, összetételének és felépítésének tanulmányozása; az ásványi erőforrások, a felszín alatti vizek erőforrásainak és a geotermális erőforrások felkutatása, valamint a kezdeti tanulmányozásuk a C1 kategóriájú tartalékok felkutatottságának fokáig; a geológiai környezetnek, mint a területi és településrendezési szükségletekre irányuló teljes potenciál értékelése, továbbá a létesítmények építésére való alkalmasságának megállapítása; a természetes és technogenetikus folyamatoknak a földtani és életkörnyezetre való káros hatásának megállapítása és kiküszöbölése.

A 2014. évben tervben van a 2011. és 2012. évi programok szerint megkezdett projektumokban foglalt munkálatok befejezése, valamint az ezen (éves) program szerinti földtani kutatási munkálatok kivitelezése, amelyek a következőket ölelik fel:

1. általános jellegű alapvető földtani kutatások;
2. a geológiai erőforrások alapvető kutatásai a hidrogeológiai, mérnöki-geológiai kutatások, fémek, nemfémek és energetikai nyersanyagok kutatásainak területén;
3. földtani kutatások;
4. egyéb szakmai tevékenységek, mint amilyenek: a nyomdai előkészületek, a földtani térképek nyomtatása és a földtani kutatások adatainak a Szerbiai Geológiai Információs Rendszer formájába való bevitel.

II. ÁLTALÁNOS JELLEGŰ ALAPVETŐ FÖLDTANI KUTATÁSOK

Az ezen kutatások keretében, amelyeket a földkéreg fejlődésének, összetételének és felépítésének tanulmányozása és megállapítása céljából kell kivitelezni, a 2014. év folyamán tervben van az előző években megkezdett projektumok szerinti kutatások folytatása/befejezése, valamint a szakosított, tématerképek kidolgozásán való munkálatok megkezdése.

II.1. Szerbia 1:50.000 arányú geológiai térképe

Valamennyi földtani kutatás jelentős szegmentuma az 1:50.000 méretarányú Szerb Geológiai Térkép kidolgozása, amely általános típusú és alapvető megalapozást képez a komplex geológiai problematika megoldásában való további építkezéshez, tekintet nélkül, hogy speciális geológiai térképek kidolgozásáról vagy valamennyi egyéb kutatásról van-e szó, amelyek több adatot és részletet követelnek, mint amelyeket az 1:100.000 méretarányú Alapvető Geológiai Térkép mutat be.

Az ezen térképek kidolgozását a térképlapok vagy a Vajdaság Autonóm Tartomány területéről való földtani térképek térképlapjainak esetében a földtani ügyekben illetékes minisztérium vezeti, a Tartományi Energetikai és Ásványi Nyersanyag-ügyi Titkárság koordinálásával.

Az ezen tevékenységek keretében, az illetékes minisztérium éves programjával összhangban, a 2014. év folyamán tervben vannak a földtani kutatásoknak a Vajdaság AT területén való folytatása az 1:50.000 méretarányú Szerbia Geológiai Térképének az Újvidék 4. és a Palánka 4. térképlapjain való kidolgozásának céljából.

Tervben van a földtani kutatások folytatása az Újvidék 4. térképlapon, 1:50.000 arányban (második év), a terep központi részeinek részletes földtani feltérképezésével, amelyek a késő-kréta kori szerpentinitektől a üledékes alakzatoktól és a terciér kortól alakultak ki.

A zágrábi Geológiai Intézettel való közös projektumban 2014. folyamán, a Palánka 4., illetve a főként kvarter üledékekkel befedett, részben pedig pliocén paludén rétegekkel és triász mészkő ritka sarjadékaival, valamint paleozoikus szerpentinitekkel befedett Šaregrad, Palánka-dél, Kukujeveci és Kuzmin szektorokban a 1:25.000 méretarányú (első év) térképlapok, a terep geológiai feltárása és feltérképezése, valamint a begyűjtött minták laboratóriumi vizsgálata.

II.2. Vajdaság badeni kifejlődései és a természeti katasztrófák hatása az érzékeny részeiben

Vajdaság AT területén a badeni üledékek sarjadékait az elmúlt időszakban csak a Fruška gora kiterjedtebb területein jegyezték, ahol konglomerátumban, homokos-kavicsos agyagban, homokos márgában, margában, elhalt mészkövekben, piroklasztikus sziklákban, stb. vannak képviselve.

Ezekben az üledékekben különféle fajta és gazdag fosszilis fauna őrződött meg, elsősorban a puhatestűek, a gyűrűs férgek, a mohaállatok, korallak, de cporoliteket is találtak, a tengeri baden különlegessége és mint ilyenek Vajdaság földtani hagyatékának igen jelentős objektumát képezik.

A heterogén litológiai felépítés miatt, azonban, ezek az üledékek igen érzékenyek a természetes (és az antropogén) tényezők ráhatására, amelyeknek hatása leggyakrabban a litológiai tagok valamelyike összeomlásának formájában nyilvánul meg, ami végső soron az egyes lokalitások teljes megsemmisítéséhez vezethet.

A 2014. év folyamán be kell fejezni a 2012. évben megkezdett kutatásokat, amelyek célja, hogy megfelelő szedimentológiai, paleontológiai és paleográfiai módszerek alkalmazásával rekonstruálják az ezen üledékek keletkezésének feltételeit és megállapítsák az összeomlás (természeti katasztrófa) kockázatát, valamint a védelmük és kiemelkedő tudományos jelentőségű földtani hagyaték létesítményeként való bemutatásának céljából javasolják a konzerválásuk módját.

II.3. Az ólom – cink ércesedés genézise a Fruška gora kötettni szerkezetében

A Fruška gora lejtőinek az ásványi erőforrások potencialitásának definiálása céljából történő kontinentális neogén üledékeinek struktúrája és formációs elemzése projektum szerinti kutatások adatokat szolgáltatnak a kőzetekben végbemenő cink – ólom ércesedésnek az ásványi összetételéről a Srebro kötőre lokalitáson. A geológiai jelenség, a svarelit és galenit fémek ásványoknak a kőzetszerkezetben repedés-rendszer szerint elhelyezett karbonát ásványi közege felteszi a szóban forgó ásványi közösség fémek és karbonátos ásványok genézisének a kérdését. A válasz az említett ásványi közösségek időbeli és területi viszonyainak formájában van megadva, a környező sziklás közeg (kőzet) elemzési struktúrájával, amely meghatározza azon adatok eredetét, amelyekből az említett ásványi közösségek lerakódtak.

Az előterjesztett projektum, amelynek realizálását a 2014. évben tervezzük, célja a petrológiai és mineralógiai kutatások (a kutatások első fázisa) eredményeivel való megismerkedés, a terepi munkálatok – mintavételek a sziklakörnyezet determinálásával (második fázis), a laboratóriumi módszerek alkalmazása – (harmadik fázis) és az eredmények magyarázata – jelentések írása (befejező fázis).

A várt eredmények az ásványi közösségek eredetéről – genézisééről és az ezen jelenség összehasonlítása a hasonló vulkanikus eredetűekkel Szerbiában, a vulkanikus eredetűekben való érc kialakulási folyamatok normájának – modelljének kialakítása céljából, kulcsként - vezérmotívumként – szolgálhatnak az ásványi nyersanyagok lelőhelyeinek felkutatásában és definiálásában.

III. A GEOLÓGIAI ERŐFORRÁSOK ALAPVETŐ KUTATÁSAI

III.1. Hidrogeológiai kutatások

III.1.1. Bánát területén a „keserű” vizek alapvető hidrogeológiai és hidrológiai kutatásai

A „keserű” vizek jelenségei Vajdaság AT területén több lokalitáson is ismertek, amelyek Bánát főként középső és északi területein összpontosulnak. Közülük a legismertebb azok Lázárföldön és Tor-dán, amelyekből a vizet gyógyítás céljából még a múlt század elejétől használták.

A kísérletek, hogy ezeken a lokalitásokon ismét beindítsák a termelést az elmúlt időszakban sikertelenek voltak annak ellenére, hogy hasonló minőségű vizeket még ma is árusítanak Magyarországon, Szlovákiában, Oroszországban, Szlovéniában, és még a hazai piacon is megtalálható.

A projektum szerinti kutatások célja, hogy kivizsgálják a területek alapvető geológiai és hidrogeológiai jellegzetességeit, amelyeken bejegyezték a „keserű” vizek jelenségét, valamint az ezen felszín alatti vizek sajátos fizikai-kémiai tulajdonságai kialakulásának és keletkezésének (genézisének) feltételeire gyakorolt hatását. Ezen kívül, ezekkel a kutatásokkal és kivizsgálásokkal meg kell állapítani a „keserű” vizek minőségének és tartalmának (C2 kategóriájú tartalék szint) valamennyi szükséges paramétereit és mutatóit a legperspektívább lokalitásokon.

A 2014. év folyamán be kell fejezni a korábban megkezdett kutatásokat (2011-ben és 2012-ben), valamint az újonnan tervezett munkálatokat Dél-Bánát területén, míg az elkövetkező évben a kutatási terület fel fogja ölelni észak Bánát területét.

Az ezen fázisok befejezése után, az ásványosított „keserű” vizek kutatását folytathatjuk Vajdaság AT többi részén is, illetve Bácska és Szerémség területén, ahol többéves ismeretek után ezeket az adatokat összesíthetnénk egy egészbe, ami lehetővé tenné valamennyi érdekelt beruházó számára, hogy nagy bizonyossággal megkezdjék a részletes (alkalmazott) kutatásokat és a „keserű” vizek gyors ártérkelését.

III.1.2. Fosszilis folyóvölgyek a Deliblati-homokpuszta löszhátságán és lösz-szerű üledékeiben, mint a felszín alatti vizek fő természetes felfogó medencéi

A temetkezési (fosszilis) folyóvölgyek, mint a felszín alatti vizek fő természetes felfogó medencéi a Delibláti-homokpuszta kiterjedtebb területein található löszhátságban és lösz-szerű képződményekben, a SI és JZ Zagajčka greda területén, rendkívüli jelentőségük az ökoszisztéma fennmaradására és a természeti és művi értékek fenntartható fejlesztésére az ezen védett természeti javak területén.

A 2014. év folyamán, a megfelelő kiegészítő kabinetes, terepi és laboratóriumi kutatások és kivizsgálások mellett be kell fejezni az előző időszakban megkezdett kutatások második fázisát is. Az egész projektumot úgy fogalmaztuk meg, hogy az a 2015. év folyamán, illetve a kutatás harmadik fázisa után befejeződjön, ami lehetővé teszi, hogy a korábbi kutatások rendelkezésre álló eredményeivel összefüggésben a lehető legrövidebb határidőben elvégezzük a kutatási terület hidrográfiai paleo-hálózatának felújítását, amely elengedhetetlen kiinduló alapot jelent a felszín alatti vizek ésszerű és hatékony tervezéséhez, irányításához és a velük való gazdálkodáshoz, valamint a Delibláti-homokpuszta területén a vízellátás, az öntözés, a halászat, stb. számára hidrogeológiai és hidrotechnikai létesítmények tervezéséhez és építéséhez.

III.2. Mérnöki geológiai kutatások

III.2.1. Alapvető mérnöki kutatások a Vajdaság területére vonatkozó 1:200.000 méretarányú Szerbiai Mérnöki Geológiai Térkép kidolgozásához

A modern geológiai folyamatok, elsősorban az instabilitás (csuszamlások) folyamatai és a talaj eróziós tulajdonsága, nagy problémát jelentenek az ésszerű gazdasági és területi – településrendezési tervezéshez.

Vajdaság AT területén, amely legnagyobb részben síksági terület, ezek a folyamatok különösebben csak a Duna jobb partján nyilvánulnak meg, éspedig majdnem folyamatosan Nestintől nyugaton, Szuszecon, Bánostoron, Cserevicsen, Belcsényen, Péterváradon, Karlócán, Kercsedinen, Szlankaménen át egésze Óbánovcéig keleten.

Az elmúlt időszakban ez a terület többször képezte a kutatások tárgyát, főként a legveszélyeztetettebb lokalitásokon (Kamenica, Csortanovci, dunai hidak, Karlóca) jelentkező konkrét problémákörök megoldására vonatkoztak, vagy pedig regionális jellegűek voltak (mérnöki geológiai 1:200.000 méretarányú térkép) és mint ilyenek nem alkalmazhatók a részletes területrendezési tervek kidolgozásához.

Az előterjesztett projektum célja, amelynek realizálását a 2014. év folyamára terveztük, hogy a Szerbia 1:200.000 méretarányú Vajdaság területére vonatkozó mérnöki geológiai térképének kidolgozásával lehetővé tegyünk a kutatási terület – Vajdaság területének tervezését, és pedig a területi és településrendezési tervezési szükségletekhez. Ennek az 1:200.000 méretarányú általános jellegű térképnek a szerepe, hogy rámutasson a terület tervezésének és megfelelő használatának alapvető lehetőségeire, valamint a nagy létesítmények építése alkalmaival jelentkező lehetőségekre. Az előterjesztett projektum célja, hogy nyilvántartásba vegyünk a csuszamlással felölt (aktív, ideiglenesen nyugalmi állapotú és fosszilis) terepeket és az instabil lejtőket; felmérjük a csuszamlási folyamat aktiválásának feltételeit és lehetőségeit; megállapítsuk a részletes geológiai kutatásokhoz szükséges elsőbbségi területeket, a Nestintől Óbánovcéig terjedő teljes kutatási területen való tervezéshez és megelőző vagy szanálási intézkedések foganatosításához, egyszerűen, hogy megfelelő minőségű és biztos alapot biztosítsunk az ésszerű tervezéshez és a településrendezésnek területén a munkálatok kivitelezéséhez, az infrastrukturális létesítmények építéséhez, a környezetvédelemhez és a tárgyi területen a rendelkezésre álló valamennyi természetes erőforrás fenntartható használatához.

III.3. Az ásványi nyersanyag kutatásai

III.3.1. Az ásványi nyersanyag alapvető geológiai kutatásai Versec és környékének hordalékos képződményein

Versec területén a korábbi kutatások folyamán nagyobb felületű üledék alatti területeket tártak fel, amelyeket a keletkezésük módja és helye szerint a következőkre kell felosztani: eluviális, deluviális, proluviális és alluviális. Az ásványi nyersanyag kutatásait ezekben az üledékekben az elmúlt időszakban nem végezték rendszeresen, jóllehet adatokkal alátámasztható, hogy bennük megtalálható nagyobb koncentrációjú kassiterit, cirkón, valamint föld és ritka elemek, mint a berrilium és niobium, illetve a tálium és a gálium.

A 2014. év folyamán folytatni kell a korábbi években megkezdett rendszeres kutatásokat és vizsgálatokat, az egyes ásványi nyersanyagoknak a fent említett üledékekben való maximális koncentrációja területi elhelyezkedésének megállapítása céljából, továbbá el kell végezni az egész terület potencialitásának mérlegelését (C2 kategóriájú tartalék szint) a gazdaságilag érdekes lelőhelyek feltárási lehetőségének tekintetében, azután pedig a kutatási munkálatok hálózatának sűrítése mellett (az ezen program szerint) az elsőbbséget élvező lokalitásokon el kell végezni a tartalékok mérlegelését a C2 kategória szintjén, ami lehetővé teszi valamennyi potenciális beruházó számára, hogy nagy bizonyossággal megkezdjék a további, részletes (alkalmazott) kutatásokat.

III.3.2. A peloidok alapvető geológiai kutatásai a dél-bánáti (Opova - Baranda) területen

Az Opova – Baranda tágabb területén, Bánát délnyugati részén több olyan lokalitás van, amelyeken az előző időszakban peloid – gyógsár jelenlétet jegyeztek, de amelyek az előző időszakban nem képezték a rendszeres kutatások tárgyát.

A fenti projektum szerinti kutatások fő célja, hogy: a tárgyi területen elkülönítsék a potenciális peloid lelőhelyeket; tanulmányozzák a genézisét, a geológiai és hidrogeológiai jellegzetességeit, balneo-terápiás értékeit és hogy az elsőbbséget képező lokalitásokon felmérjék a tartalékait a C1 és C2 kategóriában.

A 2014. év folyamán be kell fejezni a korábban (2012-ben) megkezdett kutatásokat, valamint az újonnan tervezett munkálatokat a fent említett célokkal együtt, amelyek pozitív eredmények esetén lehetővé teszik, hogy a helyi önkormányzat vagy az érdekelt gazdasági alanyok részletes (alkalmazott) kutatásokkal, azután pedig a peloidok gyakorlati alkalmazásával az újonnan kiépített fürdő és rekreációs idegenforgalmi létesítményekben, vagy más fürdők ellátásával vagy pedig kivitellel áttértékljék az ezen kutatásokba való befektetéseket.

III.3.3. A halogén elemek ($\pm$ Li és B) és vegyületeinek alapvető geológiai kutatásai Vajdaság AT területén

Az elmúlt időszakban a halogén elemek ($\pm$ Li és B) és vegyületeinek nyersanyag bázisa Vajdaság AT területén nem képezte a külön és rendszeres geológiai kutatások tárgyát. A regionális geokémiai és hidrokémiai kutatások keretében a talaj (Sós kopó, Melence, Baranda, Torda stb.) és a felszín alatti vizek (Torda, Lázárföld, Ada, Veliko Selo stb.) nagyobb számú mintáin az egyes halogén elemek ($\pm$ Li és B) rendellenes tartalmait állapították meg, ami okot szolgáltatott ezen projektum kidolgozásához és realizálásához. Eközben az előterjesztett területen alapvető célja a halogén elemek ($\pm$ Li és B) és a Vajdaság AT területén jelentkező potenciális ércformációk regisztrált „jelensége” mineragenetikus és geológiai-gazdasági jellegzetességeinek megoldása, hogy releváns osztályzatot lehessen hozni a potenciális gazdasági értékükről és a részletes (alkalmazott) geológiai kutatásokba való további befektetések indokoltságáról.

A projektum realizálását három fázisban irányoztuk elő: a 2012. évtől a 2015. évig.

A kutatások első fázisa, a 2012. év folyamán felölelte a korábbi kutatások eredményeiről szóló valamennyi rendelkezésre álló adat összegyűjtését és rendszerezését, melynek alapján megtörtént a potenciális lokalitások és az ércformációk elkülönítése, amelyeken a 2014. év folyamán el kell végezni a szükséges kiegészítő terepi és laboratóriumi kutatásokat és vizsgálatokat, hogy lehetővé tegyék a befejező

fázisban és 2015. folyamán kidolgozzák a megfelelő előrejelző-mine-ragenetikai és geológiai-gazdasági térképeket, mint a további, alkal-mazott geológiai kutatások megtervezéséhez elengedhetetlen alapot.

IV. GEOLÓGIAI KUTATÁSOK

IV.1. A nem szerves szennyezők geokémiai kutatásai Közép-Bánát-ban - a geológiai térkép kidolgozásának alapja

Az alapvető ok, ami miatt még 2011 folyamán megkezdődtek a szerves szennyezők geokémiai kutatásai Közép-Bánátban, azok az ökológiai problémák, amelyekkel ez a régió mind gyakrabban szem-besül, és amelyek elsősorban a szerves szennyezők, a nehéz fémek, az arzén, a peszticidek, az ammónium ion, az ammóniák, a nitritek, a radioaktív elemek stb. megnövelt koncentrációjának megjelenése a talajban, a vízfolyásokban és a talajvizek freatikus sarjaiban.

A 2014. év folyamán be kell fejezni a 2011. és 2012. években meg-kezdett rendszeres kutatásokat, ami a szükséges újonnan megtervezett (az ezen program szerinti) munkálatok mellett lehetővé teszi, hogy a kutatások végső eredményeit, a jelenlegi állapotnak a szennyezettség nulla szintjéhez viszonyított metszetével együtt, amelyet a szöveges és grafikai-statisztikai bemutatás jelenít meg. Közép-Bánát területén a szerves szennyezők kibocsátását megfelelő térkép (1:100.000) mutatja be, a potenciális ökológiai probléma világosan elkülönített lokációival. Ezen a módon, a megfelelő adatbázissal és monitoringgal, lehetőség nyílik, hogy az emberek egészségére és a környezetre káros kockázatokat folyamatosan figyelemmel kísérjék, előrejelezzék és reális időben megelőzzék.

IV.2. Fruška gora geológiai hagyatéka – a Janda paleontológiai lelő-hely kutatása, konzerválása és bemutatása

Az elmúlt időszakban a Fruška gora szélesebb környezetében na-gyobb számú olyan lokalitást jegyeztek, amelyek kiemelt tudományos jelentőségű geológiai hagyatéket, ritkaságot és szépséget jelentenek. Ezek között, elsősorban tudományos szempontból, a hagyatékek egyik legjelentősebb lokalitása Kercsedin környékén, a Duna a partján levő Janda paleontológiai lelőhely, ahol „megkövesedett szubtrópusi erdő” maradványait tárták el, amely kb. 25 millió éves és érdemes kutatni, rendezni, konzerválni és bemutatni, a hasonló lelőhelyek esetében a világon alkalmazott szabványokkal. összhangban.

Ez elsősorban azt jelenti, hogy meg kell állapítani a lokalitás je-lenlegi állapotát, valamint megfelelő megoldásokat kell találni az „in situ” flóra nagy számú fosszilis maradványának rendezésére és konzerválására, hogy ily módon védjék meg a további pusztulástól és lehetővé tegyék a bemutatását és felértékelését a geológiai hagyatékek egyéb létesítményeivel való funkcionális egészzé kovácsolásán át a jövőbeni Geopark keretében.

A projektum realizálását két fázisban tervezzük 2014-től 2015-ig.

IV.3. A Száva és a Duna vízgyűjtőjéhez tartozó kis vízfolyások flu-viális hordalékának komplex geológiai-ökológiai kutatásai Vajdaság AT területén

A kis vízfolyások, amelyek Vajdaság urbanus és ipari területeinek elvezetését végzik, a Száva és a Duna – nagy vízfolyások potenciális szennyezői, amelyeknek alluviális hordalékaiból az ivóvizet Vajdaság AT területén számos háztartás használja Bezdánban, Apatinban, Mit-rovicán, Rumán, Újvidéken, Pancsován és Kevevárán.

A kis vízfolyások fluviális hordalékának kutatásaival meg kell ál-lapítani a szennyezettség történetét, pillanatnyilag (nulla) állapotú szennyezettség, továbbá a nagy vízfolyások minőségére eddig gyako-rolt hatásukat, mint a megfelelő monitoring kialakításának kiinduló alapját, amely lehetővé teszi, hogy kellő időben lehessen reagálni a kis vízfolyások fluviális hordalékainak esetleges jövőbeni szennye-zésétől való potenciális veszélyre, és ezzel magával a nagy folyami vízfolyások szennyezésének megakadályozására, ami tulajdonképpen a korábban megkezdett kutatások alapvető célja. A szükséges kiegé-sztítő kutatásokat és vizsgálatokat folytatni kell a 2014. év folyamán is, a kutatások tervezett befejezése pedig a 2015. év, amikor véget ér a kutatások utolsó (harmadik) fázisa.

V. EGYÉB SZAKTEVÉKENYSÉG

A tevékenységek keretében a 2014. év folyamán a jelen program szerinti alapvető geológiai kutatások adatainak bevitelén kívül, foly-tatni kell a Vajdaság AT területén folytatott korábbi alapvető földtani kutatások eredményeiről szóló adatok bevitelét és frissítését. Ezekre a rendeltetésekre ugyanazokat a pályázatokat kell használni, amelye-ket a Minisztérium számára dolgoztunk ki, az adatok közül pedig a következőket kell bejegyezni: a dokumentum elnevezését, a nyilván-tartási számot és a dokumentum típusát, a kidolgozás helyét és évét, a községet és a kerületet, a térképlap elnevezését, a szignatúrát és a méretarányt, a kutatás típusát, az ágazat szignatúráját, a helyi jelleget és a sorrendet, a munkálatok kivitelezőjét, a szerzőt, az alapot, a le-véltárazás helyét, a jegyzetek dátumát, valamint a kutatások eredmé-nyeit, amelyeket az összefoglalásnak (absztrakt) kell tartalmaznia va-lamennyi egyenkénti jelentés, elaborátum vagy az alapvető geológiai kutatások eredményeiről szóló tanulmány adataival együtt.

Előirányoztuk, hogy a 2014. év folyamán be kell fejezni az alap-vető adatok bejegyzését (rövid összefoglalással együtt) valamennyi elvégzett geológiai kutatásról, amelyekkel a Tartományi Energetikai és Ásványi Nyersanyag-ügyi Titkárság szakmai dokumentációs alapja rendelkezik.

VI. A PROGRAM VÉGREHAJTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK

A program végrehajtásához szükséges pénzeszközöket a Szerb Köztársaság 2014. évi költségvetéséről szóló törvény (Az SZK Hi-vatalos Közlönye, 110/13. szám) 46. Költségrendje – Szerb Geológiai Intézet alatt kell biztosítani.

VII. AZ ALAPVETŐ GEOLÓGIAI KUTATÁSOK KIVITELEZÉSE ÉS FELÜGYELETE

Az alapvető geológiai kutatások kivitelezését A bányászatról és a geológiai kutatásokról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 88/11. szám) 14 – 19. szakaszokkal összhangban a Szerb Geológiai Intézet végzi.

A Vajdaság AT területén folytatott ezen program szerinti alapvető geológiai kutatások kivitelezése feletti felügyeletet, A bányászatról és a geológiai kutatásokról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 88/11. szám) 14. szakaszának 5. bekezdésével értelemszerűen az ille-tekés Minisztérium végzi.

VIII. A MUNKÁLATOK KIVITELEZÉSÉNEK ÜTEME

A 2014. évi geológiai kutatási munkálatok programja realizálásá-nak befejezését 2014. december 31-re tervezzük.

Nataša Pavićević Bajić s.k.,
tartományi titkár

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA			325.	Nyilvános felhívás munkáltatók számára munkanélküli személyek Vajdaság AT területén való foglalkoztatására irányuló szubvenciók 2014. évi odaítélésére	181
309.	Határozat a Tartományi Pénzügyi Titkárság eszközeinek az Európai Unió alapjaiból finanszírozott projektumok társfinanszírozásához való 2014. évi odaítélésére	175	326.	Nyilvános felhívás a Vajdaság autonóm tartományi helyi önkormányzati egységek számára az aktív foglalkoztatáspolitikai programok vagy intézkedések 2014. évi társfinanszírozása iránti kérelmek benyújtására	184
310.	Határozat a Tartományi Szervek Közös Ügyintéző Igazgatósága igazgatójának felmentéséről	177	327.	Pályázat vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek számára a romák helyzetének előmozdítására irányuló helyi akciótervek kidolgozásának társfinanszírozására	185
311.	Határozat a Tartományi Szervek Közös Ügyintéző Igazgatósága igazgatójának kinevezéséről	177	328.	Pályázat vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a roma női nonprofit szervezetek/polgári egyesületek számára a roma közösségekben a nemek egyenrangúságának területén készült projektumok finanszírozására	185
312.	Határozat a tartományi energetikai és ásványi nyersanyag-ügyi segédtitkár felmentéséről	177	329.	Pályázat vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek számára a roma-ügyi koordinátor alkalmazásának finanszírozására	186
313.	Határozat a tartományi energetikai és ásványi nyersanyag-ügyi segédtitkár kinevezéséről	177	330.	Pályázat vissza nem térítendő eszközök odaítélésére a Vajdaság autonóm tartományi városok és községek számára az 5 – 8. osztályos általános iskolás korosztályú roma gyerekek 2014/15. évi oktatási programjainak társfinanszírozására	187
314.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartomány mezőgazdasági tanácsadói tevékenységének fejlesztésére vonatkozó 2014. évi éves program megállapításáról	178	TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
315.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartományi Árutartalékok Igazgatósága segédigazgatójának felmentéséről -	178	331.	Nyilvános hirdetmény a megművelhető mezőgazdasági földterületek bérbeadására irányuló ösztönző eszközök 2014. évi jóváhagyásáról és felhasználásáról	187
316.	Határozat a Vajdaság Autonóm Tartományi Árutartalékok Igazgatósága segédigazgatójának kinevezéséről	178	TARTOMÁNYI ENERGETIKAI ÉS ÁSVÁNYI NYERSANYAGÜGYI TITKÁRSÁG		
317.	Határozat a kamenicai székhelyű Dr. Milorad Pavlović SOS Gyermekfalu Gyermek-és Ifjúsági Intézmény igazgatójának felmentéséről	178	332.	Éves program a Vajdaság AT területén folytatott 2014. évi geológiai alap kutatásokról	188
318.	Határozat a kamenicai székhelyű Dr. Milorad Pavlović SOS Gyermekfalu Gyermek-és Ifjúsági Intézmény megbízott igazgatójának kinevezéséről	179	TARTOMÁNYI GAZDASÁGI, FOGLALKOZTATÁSI ÉS A NEMEK EGYENJOGÚSÁGÁVAL FOGLALKOZÓ TITKÁRSÁG		
319.	Határozat a szabadkai székhelyű Subotica Egyetemista Központ megbízott igazgatójának felmentéséről	179	324.	Nyilvános felhívás Vajdaság Autonóm Tartományban a munkanélküli személyek részére önfoglalkoztatásra irányuló szubvenciók 2014. évi odaítélésére	180
320.	Határozat a szabadkai székhelyű Subotica Egyetemista Központ igazgatójának kinevezéséről	179			
321.	Határozat a Vajdasági Horvát Művelődési Intézet – Zavoda za kulturu vojvodanskih Hrvata - 2013. évi zárszámadásának jóváhagyásáról	179			
322.	Határozat a Vajdasági Román Művelődési Intézet – Institutul de Cultură al Românilor din Voivodina – 2013. évi zárszámadásának jóváhagyásáról	180			
323.	Határozat a Vajdasági Szlovák Művelődési Intézet – Ústav pre kulturu vojvodinských Slovákov – 2013. évi zárszámadásának jóváhagyásáról	180			

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvoda Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni: Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvoda Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvoda Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.com